

<p align="center">COMPARADO SEGUNDA PROPUESTA DE NORMA CONSTITUCIONAL 26-04-2022</p>		
<p align="center">DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)</p>	<p align="center">DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL</p>	<p align="center">INDICACIONES</p>
	<p>Artículo 1°.- El poder soberano radica en el Pueblo y se organiza y ejerce mediante la democracia representativa, participativa y comunitaria.</p>	
	<p>Artículo 2°.- Democracia paritaria. El Estado de Chile se funda en una democracia paritaria, que reconoce y promueve una sociedad en la que mujeres, hombres, diversidades y disidencias sexuales y de género participen en condiciones de igualdad sustantiva, reconociendo que su representación efectiva en el conjunto del proceso democrático es un principio y condición mínima para el ejercicio pleno y sustantivo de la democracia y la ciudadanía.</p> <p>Todos los órganos del Estado deberán tener una composición paritaria, que asegure que, al menos, el cincuenta por ciento de sus integrantes sean mujeres, y garantizarán la representación de identidades trans y no binarias. Asimismo, el Estado promoverá e implementará las medidas necesarias para la</p>	<p align="center">ARTÍCULO 2°</p> <p>1.- De las convencionales constituyentes Carrillo, Sepúlveda, Arauna, Schonhaut, Politzer y Pustilnick, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 2°.- Democracia paritaria. El Estado reconoce y promueve una sociedad en la que mujeres, hombres, diversidades y disidencias sexogenéricas participen en condiciones de igualdad sustantiva, reconociendo que su representación efectiva en el conjunto del proceso democrático es un principio y condición mínima para el ejercicio pleno y sustantivo de la democracia y la ciudadanía.</p> <p>Todos los órganos colegiados del Estado, los órganos autónomos constitucionales y los órganos superiores y directivos de la Administración, así como los directorios de las empresas públicas y semipúblicas, deberán tener una composición paritaria que asegure que, al menos, el cincuenta por ciento de sus integrantes sean mujeres.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
	participación paritaria en todos los espacios, tanto en la esfera pública como privada.	<p>Asimismo, el Estado adoptará medidas para la representación de diversidades y disidencias de género a través del mecanismo que establezca la ley.</p> <p>El Estado promoverá la integración paritaria en sus instituciones y en todos los espacios públicos y privados.”.</p>
		<p style="text-align: center;">ARTÍCULO NUEVO</p> <p>2.- De las convencionales constituyentes Carrillo, Sepúlveda, Arauna, Schonhaut, Politzer y Pustilnick, para incorporar un artículo 2 bis del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 2° bis.- Democracia paritaria. El Estado reconoce y promueve una sociedad en la que mujeres, hombres, diversidades y disidencias sexogenéricas participen en condiciones de igualdad sustantiva, reconociendo que su representación efectiva en el conjunto del proceso democrático es un principio y condición mínima para el ejercicio pleno y sustantivo de la democracia y la ciudadanía.</p> <p>Todos los órganos colegiados del Estado, los órganos autónomos constitucionales y los órganos superiores y directivos de la Administración, así como los directorios de las empresas públicas y semipúblicas, deberán tener una composición paritaria que asegure que, al menos, el cincuenta por ciento de sus integrantes sean mujeres.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>Asimismo, el Estado adoptará medidas para la representación de personas trans y no binarias a través del mecanismo que establezca la ley.</p> <p>El Estado promoverá la integración paritaria en sus instituciones y en todos los espacios públicos y privados.”.</p>
<p>Artículo 3.- Corresponderá al Estado, en sus diferentes ámbitos y funciones, garantizar la participación democrática e incidencia política de todas las personas, especialmente la de los grupos históricamente excluidos y de especial protección.</p> <p>El Estado deberá garantizar la inclusión de estos grupos en las políticas públicas y en el proceso de formación de las leyes, mediante mecanismos de participación popular y deliberación política, asegurando medidas afirmativas que posibiliten su participación efectiva.</p>		
<p>Artículo 3.- Los poderes públicos adoptarán las medidas necesarias para adecuar e impulsar la legislación, instituciones, marcos normativos y prestación de servicios, con el fin de alcanzar la igualdad sustantiva y la paridad. Con ese objetivo, el Poder Ejecutivo, el Poder Legislativo y los Sistemas de Justicia, así como los órganos de la Administración del Estado y los órganos autónomos, deberán incorporar el</p>		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
<p>enfoque de género en su diseño institucional y en el ejercicio de sus funciones.</p> <p>La política fiscal y el diseño de los presupuestos públicos se adecuarán al cumplimiento de un enfoque transversal de igualdad sustantiva de género en las políticas públicas.</p>		
<p>Artículo 3° bis.- La ley deberá establecer las medidas afirmativas necesarias para garantizar la participación y representación política de las personas en situación de discapacidad.</p>		
<p>Artículo 4.- Chile es un Estado Plurinacional e Intercultural que reconoce la coexistencia de diversas naciones y pueblos en el marco de la unidad del Estado.</p> <p>Son pueblos y naciones indígenas preexistentes los Mapuche, Aymara, Rapa Nui, Lickanantay, Quechua, Colla, Diaguita, Chango, Kawashkar, Yaghan, Selk'nam y otros que puedan ser reconocidos en la forma que establezca la ley.</p>		
<p>Artículo 5.- Los pueblos y naciones indígenas preexistentes y sus miembros, en virtud de su libre determinación, tienen derecho al pleno ejercicio de sus derechos colectivos e individuales. En especial, tienen derecho a la autonomía y al autogobierno, a su propia</p>		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
<p>cultura, a la identidad y cosmovisión, al patrimonio y la lengua, al reconocimiento de sus tierras, territorios, la protección del territorio marítimo, de la naturaleza en su dimensión material e inmaterial y al especial vínculo que mantienen con estos, a la cooperación e integración, al reconocimiento de sus instituciones, jurisdicciones y autoridades propias o tradicionales y a participar plenamente, si así lo desean, en la vida política, económica, social y cultural del Estado.</p> <p>Es deber del Estado Plurinacional, respetar, garantizar y promover con participación de los pueblos y naciones indígenas, el ejercicio de la libre determinación y de los derechos colectivos e individuales de que son titulares.</p> <p>En cumplimiento de lo anterior, el Estado debe garantizar la efectiva participación de los pueblos indígenas en el ejercicio y distribución del poder, incorporando su representación en la estructura del Estado, sus órganos e instituciones, así como su representación política en órganos de elección popular a nivel local, regional y nacional. Junto con ello, garantizará el diálogo intercultural en el ejercicio de las funciones públicas, creando institucionalidad y promoviendo políticas públicas que favorezcan el reconocimiento y comprensión de la diversidad étnica y cultural de los pueblos y naciones indígenas preexistentes al Estado.</p>		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
	DEL PODER LEGISLATIVO	<p>EPÍGRAFE “DEL PODER LEGISLATIVO”</p> <p>3.- De las y los convencionales constituyentes Schonhaut, Bassa y Atria, para reponer el título del capítulo “Del poder legislativo”.</p>
	Del Congreso de Diputadas y Diputados	<p>EPÍGRAFE “DEL CONGRESO DE DIPUTADAS Y DIPUTADOS”</p> <p>4.- De las y los convencionales constituyentes Schonhaut, Bassa y Atria, para reponer el epígrafe “Del Congreso de Diputadas y Diputados”.</p>
		<p>ARTÍCULO NUEVO</p> <p>5.- De los convencionales constituyentes Chahin, Garín y Harboe, para agregar el siguiente artículo:</p> <p>“Artículo X.- Del Poder Legislativo. El poder legislativo se compone del Congreso de Diputadas y Diputados y la Cámara de las Regiones.”.</p>
	Artículo 4°.- El Congreso de Diputadas y Diputados es un órgano deliberativo, paritario y plurinacional que	<p>ARTÍCULO 4°</p> <p>6.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria, Hurtado, Carrillo, Politzer, Barraza, Sepúlveda, Pustilnick y Flores, para reemplazarlo por uno del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 4°.- El Congreso de Diputadas y Diputados es un órgano deliberativo, paritario y plurinacional que</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
	<p>representa al Pueblo. Ejerce la potestad legislativa y las demás facultades encomendadas por la Constitución y las leyes.</p>	<p>representa al pueblo. Concorre a la formación de las leyes y ejerce las demás facultades encomendadas por la Constitución.”.</p> <p>7.- Del convencional constituyente Jiménez, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 4°.- El Congreso de Diputadas y Diputados es un órgano deliberativo, paritario y plurinacional de representación proporcional del pueblo. Ejerce la potestad legislativa y las demás facultades encomendadas por la Constitución y las leyes.”.</p> <p style="text-align: center;">Incisos nuevos</p> <p>8.- De las y los convencionales constituyentes Sepúlveda, Barraza, Bassa y Schonhaut, para incorporar los siguientes incisos:</p> <p>"El Congreso está integrado por un número no inferior a 155 miembros electos en votación directa por distritos electorales. Una ley de acuerdo regional determinará el número de integrantes, los distritos electorales y la forma de su elección, atendiendo el criterio de proporcionalidad.</p> <p>La elección de diputadas y diputados se realizará el cuarto domingo siguiente a la elección presidencial, o en conjunto con la segunda elección cuando hubiere.”.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
	<p>Artículo 5°.- Regla de paridad. El Congreso de Diputadas y Diputados será paritario, asegurando que, al menos, el cincuenta por ciento de su composición sean mujeres y que exista una representación efectiva de identidades trans y no binarias.</p>	<p>ARTÍCULO 5°</p>
		<p>9.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria, Hurtado, Carrillo, Politzer, Barraza, Sepúlveda, Pustilnick y Flores, para agregar un artículo nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 6°.- El Congreso de Diputadas y Diputados está integrado por un número no inferior a 155 miembros, los que se eligen en votación directa.</p> <p>Una ley de acuerdo regional determinará el número de integrantes, los distritos electorales y la forma de su elección, atendiendo al criterio de proporcionalidad.</p> <p>La ley podrá exigir, como condición para acceder a cargos electivos en el Congreso, que las organizaciones políticas respectivas hayan alcanzado una proporción determinada de los votos totales emitidos a nivel nacional o un número de diputadas o diputados electos.”.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>10.- De los convencionales constituyentes Arellano y Madriaga, para suprimir el inciso segundo del artículo 6:</p> <p>“La ley podrá exigir, como condición para acceder a cargos electivos en el Congreso de Diputadas y Diputados, que las organizaciones políticas respectivas hayan alcanzado una proporción determinada de los votos totales emitidos a nivel nacional o un número de diputadas o diputados electos. Este límite no podrá ser superior al tres por ciento de los votos válidamente emitidos en la elección o a tres diputadas y diputados en distintos distritos.”.</p> <p>11.- De los convencionales constituyentes Chahin, Garín y Harboe, para sustituir el artículo 6 por el siguiente:</p> <p>“Artículo 6.- El Congreso de Diputadas y Diputados está integrado por miembros electos en votación universal, directa y por distritos electorales. Una ley de acuerdo regional determinará el número de integrantes, los distritos electorales y la forma de su elección, atendiendo el criterio de proporcionalidad.</p> <p>La ley podrá exigir, como condición para acceder a cargos electivos en el Congreso de Diputadas y Diputados, que las organizaciones políticas respectivas hayan alcanzado una proporción determinada de los votos totales emitidos a nivel nacional o un número de diputadas o diputados electos. Este límite no podrá ser</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>inferior al tres por ciento de los votos válidamente emitidos en la elección o a tres diputadas y diputados en distintos distritos.”.</p> <p>12.- De las y los convencionales constituyentes Politzer, Namor, Pustilnick, Céspedes, Sepúlveda, doña Carolina, Daza, Valenzuela y Fuchslocher, para reemplazar el artículo 6 por el siguiente:</p> <p>“El Congreso de Diputadas y Diputados estará integrado por 155 miembros.</p> <p>El Congreso está integrado por miembros electos en votación directa por distritos electorales. Una ley de acuerdo regional determinará el número de integrantes, los distritos electorales y la forma de su elección, atendiendo el criterio de proporcionalidad.”.</p> <p>13.- De los convencionales constituyentes Chahin, Garín y Harboe, para reemplazar en el artículo 6 la palabra “superior” por “inferior”.</p>
		<p style="text-align: center;">ARTÍCULOS NUEVOS</p> <p>14.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Sepúlveda, Barraza, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria y Hurtado, para agregar un nuevo artículo 6 bis, del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 6 bis. Como condición para integrar el Congreso de Diputadas y Diputados y a la Cámara de las Regiones, la ley podrá exigir que las organizaciones</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>políticas deban alcanzar determinada proporción de los votos totales emitidos a nivel nacional, o bien, un número de representantes regionales, diputadas o diputados electos, según corresponda. Esta proporción no podrá ser superior al cuatro por ciento de los votos válidamente emitidos en la elección, a cuatro diputadas y diputados en distintos distritos o a tres representantes regionales en distintas regiones”.</p> <p>15.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut y Atria, para agregar un nuevo artículo 6 bis del siguiente tenor:</p> <p>“La elección de Diputadas y Diputados se realizará el cuarto domingo siguiente a la elección presidencial, o en conjunto con la segunda votación cuando la hubiere.”.</p>
	<p>Artículo 7°.- Son atribuciones exclusivas del Congreso de Diputadas y Diputados, sin perjuicio de otras que les sean otorgadas por ley:</p> <p>a) Fiscalizar los actos del Gobierno. El Congreso tendrá la facultad de solicitar la entrega de información;</p>	<p style="text-align: center;">ARTÍCULO 7°</p> <p>16.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria, Hurtado, Carrillo, Politzer, Barraza, Sepúlveda, Pustilnick y Flores, para sustituirlo por uno del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 7°.- Son atribuciones exclusivas del Congreso de Diputadas y Diputados:</p> <p>a) Fiscalizar los actos del Gobierno. El Congreso tendrá la facultad de solicitar información relativa al contenido y fundamentos de los actos de gobierno;</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
	<p>b) Otorgar la rehabilitación de la ciudadanía;</p> <p>c) Otorgar su acuerdo para que la Presidenta o el Presidente de la República pueda ausentarse del país por más de treinta días;</p> <p>d) Declarar, asimismo, cuando la Presidenta o Presidente presente la renuncia a su cargo, si los motivos que la originan son o no fundados y, en consecuencia, admitirla o desecharla;</p> <p>e) Conocer de las contiendas de competencia que se susciten entre las autoridades políticas o administrativas y los tribunales superiores de justicia;</p> <p>f) Otorgar su acuerdo para que la Presidenta o Presidente de la República pueda ausentarse del país por más de treinta días o a contar desde el tercer domingo de noviembre del año anterior a aquel en que deba cesar en el cargo el que esté en funciones, y</p> <p>g) Las otras que establezca la Constitución.</p>	<p>b) Otorgar la rehabilitación de la ciudadanía;</p> <p>c) Declarar, cuando la Presidenta o Presidente presente la renuncia a su cargo, si los motivos que la originan son o no fundados y, en consecuencia, admitirla o desecharla;</p> <p>d) Otorgar su acuerdo para que la Presidenta o Presidente de la República pueda ausentarse del país por más de treinta días o a contar desde el tercer domingo de noviembre del año anterior a aquel en que deba cesar en el cargo el que esté en funciones, y</p> <p>e) Las otras que establezca la Constitución.”.</p> <p style="text-align: center;">Letra a)</p> <p>17.- De las y los convencionales constituyentes Sepúlveda, Barraza, Bassa y Schonhaut, para sustituirla por la siguiente:</p> <p>“a) Fiscalizar los actos del Gobierno. El Congreso tendrá la facultad de solicitar información relativa al contenido y fundamentos de los actos de Gobierno.”.</p> <p style="text-align: center;">Letra b)</p> <p>18.- De las y los convencionales constituyentes Sepúlveda, Barraza, Bassa y Schonhaut, para suprimirla.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p style="text-align: center;">Letra c)</p> <p>19.- De los convencionales constituyentes Arellano y Madriaga, para suprimirla.</p> <p>20.- De las y los convencionales constituyentes Sepúlveda, Barraza, Bassa y Schonhaut, para suprimirla y reenumerar.</p> <p style="text-align: center;">Letra nueva</p> <p>21.- De la convencional constituyente Llanquileo, para agregar una nueva letra del siguiente tenor:</p> <p>“Aprobar o rechazar los tratados internacionales que el Presidente de la República le presentare antes de proceder a su ratificación. Tratándose de otros instrumentos internacionales relativos a derechos humanos, su aprobación por parte del Congreso será indispensable para que se entiendan incorporados al texto constitucional.”.</p>
<p>Artículo 8.- El Congreso de Diputadas y Diputados tendrá por función fiscalizar los actos del Gobierno. Para ejercer esta atribución puede:</p> <p>a) Adoptar acuerdos o sugerir observaciones, los que se transmitirán por escrito a la o el Presidente de la República. Dentro de los treinta días contados desde</p>		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
<p>su comunicación, la o el Presidente deberá dar respuesta fundada por medio de la o el Ministro de Estado que corresponda.</p> <p>b) Solicitar antecedentes a la o el Presidente de la República, con el patrocinio de un cuarto de sus miembros. La o el Presidente deberá contestar fundadamente por medio del Ministro o Ministra de Estado que corresponda dentro de los tres días desde su comunicación.</p> <p>En ningún caso estos actos afectarán la responsabilidad política de las y los Ministros de Estado.</p> <p>c) Crear comisiones especiales investigadoras a petición de a lo menos dos quintos de las diputadas y diputados en ejercicio, con el objeto de reunir informaciones relativas a determinados actos del Gobierno. Las comisiones investigadoras, a petición de un tercio de sus miembros, podrán despachar citaciones y solicitar antecedentes. Toda persona que sea citada por estas comisiones estará obligada a comparecer y a suministrar los antecedentes y las informaciones que se le soliciten. No obstante, una misma comisión investigadora no podrá citar más de tres veces a la misma persona, sin previo acuerdo de la mayoría de sus integrantes.</p>		
<p>De la Cámara de las Regiones</p>		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
<p>Artículo 9°.- La Cámara de las Regiones es un órgano deliberativo, paritario y plurinacional de representación regional encargado de concurrir a la formación de las leyes de acuerdo regional y de ejercer las demás facultades encomendadas por esta Constitución.</p> <p>Sus integrantes se denominarán representantes regionales.</p>		
		<p>22.- De los convencionales constituyentes Álvarez y Gómez, para sustituir el artículo 10 por el siguiente:</p> <p>“Artículo 10. La ley determinará el número de representantes regionales a ser elegidas y elegidos por región, el que deberá ser el mismo para cada una y en ningún caso inferior a tres, asegurando que la integración final del órgano respete el principio de paridad.</p> <p>Las y los miembros de la Cámara de las Regiones se elegirán en votación popular conjuntamente con las y los miembros del Congreso de Diputadas y Diputados, a realizarse en la fecha que esta Constitución y la ley establezcan. La elección de la Cámara de las Regiones se someterá a la fórmula electoral proporcional corregida.</p> <p>La ley especificará los derechos y obligaciones especiales de los representantes regionales, las que en todo caso deberán incluir la obligación de rendir cuenta</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>ante la Asamblea Regional y los concejos municipales que correspondan, para lo que serán especialmente convocadas y convocados al efecto.”.</p> <p>23.- De las y los convencionales constituyentes Politzer, Namor, Pustilnick, Céspedes, Sepúlveda, doña Carolina, Daza, Valenzuela y Fuchslocher, para reemplazar el artículo 10 por el siguiente:</p> <p>“La Cámara de las Regiones estará integrada por tres representantes territoriales por cada una de las regiones, sin perjuicio de la integración de escaños reservados establecidos en virtud de la ley. Su elección se hará conjuntamente con las autoridades comunales y regionales, y deberá asegurar que la integración final del órgano respete el principio de paridad.”.</p>
	<p>Artículo 11.- La Cámara de las Regiones, sus comisiones y sus demás órganos, incluidos los comités de representantes si los hubiere, no podrán fiscalizar los actos del Gobierno ni de las entidades que de él dependan, ni adoptar acuerdos que impliquen fiscalización.</p>	<p style="text-align: center;">ARTÍCULO 11</p> <p>24.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria, Hurtado, Carrillo, Politzer, Barraza, Sepúlveda, Pustilnick y Flores, para sustituirlo por los siguientes:</p> <p>“Artículo 11.- La ley determinará el número de representantes regionales a ser elegidas y elegidos por región, el que deberá ser el mismo para cada una y en ningún caso inferior a tres, asegurando que la integración final del órgano respete el principio de paridad.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>Las y los miembros de la Cámara de las Regiones se elegirán en votación popular conjuntamente con las autoridades comunales y regionales, tres años después de la elección presidencial y del Congreso.</p> <p>La ley especificará sus derechos y obligaciones especiales, las que en todo caso deberán incluir la obligación de rendir cuenta periódicamente ante la Asamblea Regional que representa. También podrán ser especialmente convocadas y convocados al efecto.</p> <p>La Cámara de las Regiones no podrá fiscalizar los actos del Gobierno ni de las entidades que de él dependan.</p> <p>Artículo 11 bis.- Es atribución exclusiva del Congreso de las Diputadas y Diputados declarar si han o no lugar las acusaciones que no menos de diez ni más de veinte de sus integrantes formulen en contra de:</p> <p>a) el Presidente o Presidenta de la República, por actos de su administración que hayan comprometido gravemente el honor o la seguridad de la Nación, o infringido abiertamente la Constitución o las leyes. Esta acusación podrá interponerse mientras el Presidente o Presidenta esté en funciones y en los seis meses siguientes a su expiración en el cargo. Durante este último tiempo no podrá ausentarse de la República sin acuerdo del Congreso de las Diputadas y Diputados;</p> <p>b) los Ministros y Ministras de Estado, por haber comprometido gravemente el honor o la seguridad de</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>la Nación, por infringir la Constitución o las leyes o haber dejado éstas sin ejecución, y por los delitos de traición, concusión, malversación de fondos públicos y soborno;</p> <p>c) los jueces y juezas de las Cortes de Apelaciones y la Corte Suprema, y de la o el Contralor General de la República, por notable abandono de sus deberes;</p> <p>d) las y los generales o almirantes de las instituciones pertenecientes a las Fuerzas Armadas, del General Director de Carabineros de Chile y del Director General de la Policía de Investigaciones de Chile, por haber comprometido gravemente el honor o la seguridad de la Nación;</p> <p>e) las y los gobernadores regionales y de la autoridad en los territorios especiales e indígenas, por infracción de la Constitución y por los delitos de traición, sedición, malversación de fondos públicos y concusión.</p> <p>La acusación se tramitará en conformidad a la Ley de Organización, Funcionamiento y Procedimientos del Poder Legislativo.</p> <p>Las acusaciones referidas en las letras b), c), d) y e) podrán interponerse mientras la o el afectado esté en funciones o en los tres meses siguientes a la expiración en su cargo. Interpuesta la acusación, la o el afectado no podrá ausentarse del país sin permiso del Congreso de las Diputadas y Diputados y no podrá hacerlo en</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>caso alguno si la acusación ya estuviere aprobada por éste.</p> <p>Para declarar que ha lugar la acusación en contra del Presidente o Presidenta de la República o de un gobernador regional se necesitará el voto de la mayoría de los diputados y diputadas en ejercicio.</p> <p>En los demás casos se requerirá el de la mayoría de los diputados y diputadas presentes y la o el acusado quedará suspendido en sus funciones desde el momento en que el Congreso de las Diputadas y Diputados declare que ha lugar la acusación. La suspensión cesará si la Cámara de las Regiones desestimare la acusación o si no se pronunciare dentro de los treinta días siguientes.</p> <p>Artículo 11 ter.- Es atribución exclusiva de la Cámara de las Regiones conocer de las acusaciones que el Congreso de las Diputadas y Diputados entable con arreglo a lo establecido en el artículo 11 bis.</p> <p>La Cámara de las Regiones resolverá como jurado y se limitará a declarar si la o el acusado es o no culpable.</p> <p>La declaración de culpabilidad deberá ser pronunciada por los dos tercios de las y los representantes regionales en ejercicio cuando se trate de una acusación en contra del Presidente o Presidenta de la República o de un gobernador regional, y por la mayoría de los representantes regionales en ejercicio en los demás casos.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>Por la declaración de culpabilidad queda la o el acusado destituido de su cargo.</p> <p>La persona destituida no podrá desempeñar ningún otro cargo de exclusiva confianza de la o el Presidente durante el tiempo que reste de su mandato o presentarse al cargo de elección popular del cual fue destituido en el período siguiente, según corresponda.</p> <p>La o el funcionario declarado culpable será juzgado de acuerdo a las leyes por el tribunal competente, tanto para la aplicación de la pena señalada al delito, si lo hubiere, como para hacer efectiva la responsabilidad civil por los daños y perjuicios causados al Estado o a particulares.</p> <p>Artículo 12 bis.- El Congreso de Diputadas y Diputados y la Cámara de las Regiones se reunirán en sesión conjunta para decidir los nombramientos que conforme a esta Constitución corresponda, garantizando un estricto escrutinio de la idoneidad de los y las candidatas para el cargo correspondiente.”.</p> <p>25.- De las y los convencionales constituyentes Sepúlveda, Barraza, Bassa y Schonhaut, para sustituirlo por uno del siguiente tenor:</p> <p>“Las y los representantes regionales se eligen en votación popular junto con las autoridades comunales y regionales, dos años después de la elección presidencial.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>La ley establecerá el número de representantes que se eligen por región, correspondiendo a cada una el mismo número de escaños, que en ningún caso puede ser inferior a tres.</p> <p>La ley especificará los derechos y obligaciones especiales de las y los representantes regionales, las que en todo caso deberán incluir la obligación de rendir cuenta ante la Asamblea Regional que representa, al menos dos veces por año calendario, sin perjuicio que dicha Asamblea pueda citarles en otras oportunidades.</p> <p>La Cámara de las Regiones no podrá fiscalizar los actos del Gobierno Central ni de las entidades que de él dependan."</p> <p>26.- De los convencionales constituyentes Chahin, Garín y Harboe, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>"Artículo 11.- Son atribuciones de la Cámara de las regiones:</p> <p>Son atribuciones de la Cámara de las Regiones:</p> <p>1).- Concurrir a la formación de la ley de acuerdo a la Constitución y a las leyes;</p> <p>2).- Conocer de las acusaciones que la Cámara de Diputados entable con arreglo al artículo X.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>La Cámara de las Regiones resolverá fundadamente y como jurado. Se limitará a declarar si el acusado es o no culpable del delito, infracción o abuso de poder que se le imputa. El(a) acusado podrá solicitar fundadamente la inhabilidad de uno o más congresistas regionales por carecer de imparcialidad. Esta solicitud deberá ser presentada por escrito ante la Mesa de la Cámara de las Regiones y será aprobada por la mayoría absoluta de sus miembros.</p> <p>La acusación deberá ser aprobada por los tres quintos de los(as) congresistas regionales en ejercicio cuando se trate de una acusación en contra del(a) Presidente de la República, y por la mayoría de los(as) congresistas regionales en ejercicio en los demás casos.</p> <p>Aprobada la acusación queda el(a) acusado destituido de su cargo, y no podrá desempeñar ninguna función de gobierno ni cargo de elección popular, por el término de cinco años. Si la acusación no es aprobada, el acusado tendrá derecho a reclamar indemnización ante el tribunal de justicia competente por los daños morales causados.</p> <p>El(a) funcionario acusado cuya acusación fue aprobada será juzgado de acuerdo a las leyes por el tribunal competente, tanto para la aplicación de la pena señalada al delito, si lo hubiere, cuanto para hacer efectiva la responsabilidad civil por los daños y perjuicios causados al Estado o a particulares;</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>3).- Aprobar, por cuatro séptimos de sus miembros en ejercicio, los nombramientos de autoridades que esta Constitución establezca someter a su ratificación;</p> <p>4).- Decidir si ha o no lugar la admisión de las acciones judiciales que cualquier persona pretenda iniciar en contra de algún Ministro de Estado, con motivo de los perjuicios que pueda haber sufrido injustamente por acto de éste en el desempeño de su cargo;</p> <p>5).- Conocer de las contiendas de competencia que se susciten entre las autoridades políticas o administrativas y los tribunales de justicia;</p> <p>6).- Conocer de las contiendas de competencia que se susciten entre las autoridades regionales y el Gobierno central;</p> <p>7).- Prestar o negar su consentimiento a los actos del(a) Presidente de la República, en los casos en que la Constitución o la ley lo requieran.</p> <p>Si la Cámara de las Regiones no se pronunciare dentro de treinta días después de pedida la urgencia por el(a) Presidente de la República, se tendrá por otorgado su asentimiento;</p> <p>8).- Otorgar su acuerdo para que el(a) Presidente de la República pueda ausentarse del país por más de treinta días de acuerdo al artículo 7;</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>9).- Declarar la inhabilidad del(a) Presidente de la República, del(a) Presidente electo, cuando un impedimento físico o mental lo inhabilite para el ejercicio de sus funciones;</p> <p>10).- Dar su dictamen al(a) Presidente de la República en los casos en que éste lo solicite.</p> <p>La Cámara de las Regiones, sus comisiones y sus demás órganos, incluidos los comités parlamentarios si los hubiere, no podrán fiscalizar los actos del Gobierno ni de las entidades que de él dependan, ni adoptar acuerdos que impliquen fiscalización.”</p> <p>27.- De los convencionales constituyentes Arellano y Madriaga, para suprimir la frase; “incluidos los comités de representantes si los hubiere,”.</p>
	De las sesiones conjuntas del Congreso de Diputadas y Diputados y de la Cámara de las Regiones	<p>28.- De las y los convencionales constituyentes Schonhaut, Bassa y Atria, para reponer el epígrafe</p> <p>“De las sesiones conjuntas del Congreso de Diputadas y Diputados y de la Cámara de las Regiones”.</p>
Artículo 12.- El Congreso de Diputadas y Diputados y la Cámara de las Regiones se reunirán en sesión conjunta para tomar el juramento o promesa de la Presidenta o Presidente de la República al momento de		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
<p>asumir el cargo, para recibir la cuenta pública anual y para inaugurar el año legislativo.</p>		
	<p>Reglas comunes a diputadas, diputados y representantes regionales</p>	
	<p>Artículo 13.- Para ser elegida diputada o diputado o representante regional se requiere ser ciudadana o ciudadano con derecho a sufragio, haber cumplido dieciocho años de edad al día de la elección y tener residencia en el territorio correspondiente durante un plazo no inferior a dos años contados hacia atrás desde el día de la elección. Se entenderá que una diputada o diputado tiene su residencia en el territorio correspondiente mientras ejerza su cargo.</p>	<p style="text-align: center;">ARTÍCULO 13</p> <p>29.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria, Hurtado, Carrillo, Politzer, Barraza, Sepúlveda, Pustilnick y Flores, para sustituirlo por otro del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 13.- Para ser elegida diputada, diputado o representante regional se requiere ser ciudadana o ciudadano con derecho a sufragio, haber cumplido dieciocho años de edad al día de la elección y tener vecindamiento en el territorio correspondiente durante un plazo no inferior a dos años, en el caso de los diputados o diputadas, y de cuatro años en el caso de los y las representantes regionales, contados hacia atrás desde el día de la elección.</p> <p>Se entenderá que una diputada, diputado o representante regional tiene su residencia en el territorio correspondiente mientras ejerza su cargo.”.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>30.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria, Hurtado, Carrillo, Politzer, Barraza, Sepúlveda, Pustilnick y Flores, para sustituirlo por otro del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 13 bis.- Para ser elegida diputada o diputado o representante regional se requiere ser ciudadana o ciudadano con derecho a sufragio, haber cumplido dieciocho años de edad al día de la elección y tener residencia en el territorio correspondiente durante un plazo no inferior a dos años, en el caso de los diputados o diputadas, y de cuatro años en el caso de los y las representantes regionales, contados hacia atrás desde el día de la elección.</p> <p>Se entenderá que una diputada o diputado o representante regional tiene su residencia en el territorio correspondiente mientras ejerza su cargo.”.</p> <p>31.- De las y los convencionales constituyentes Sepúlveda, Barraza, Bassa y Schonhaut, para sustituirlo por el siguiente</p> <p>“Artículo 13.- Para ser elegida diputada o diputado o representante regional se requiere ser ciudadana o ciudadano, haber cumplido dieciocho años de edad al día de la elección y tener residencia en el territorio correspondiente durante un plazo no inferior a cuatro años contados hacia atrás desde el día de la elección. Se entenderá que una diputada o diputado tiene su</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>residencia en el territorio correspondiente mientras ejerza su cargo.”.</p> <p>32.- De los convencionales constituyentes Álvarez y Gómez, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 13.- Para ser elegida diputada o diputado o representante regional se requiere ser ciudadana o ciudadano con derecho a sufragio, haber cumplido dieciocho años de edad al día de la elección y acercarse en el territorio correspondiente durante un plazo no inferior a dos años, en el caso de los diputados o diputadas, y de seis años en el caso de los representantes regionales, contados hacia atrás desde el día de la elección.</p> <p>Se entenderá que una diputada o diputado o representante regional tiene su residencia en el territorio correspondiente mientras ejerza su cargo.”.</p>
		<p style="text-align: center;">ARTÍCULO NUEVO</p> <p>33.- De los convencionales constituyentes Sepúlveda y Barraza, para agregar un artículo nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>“La ley podrá exigir, como condición para acceder a cargos electivos en el Congreso, que las organizaciones políticas respectivas hayan alcanzado una proporción determinada de los votos totales emitidos a nivel nacional o un número de diputadas o diputados electos. Este límite no podrá ser inferior al</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>cuatro por ciento de los votos válidamente emitidos en la elección o a tres diputadas y diputados en distintos distritos."</p> <p>34.- De las y los convencionales constituyentes Sepúlveda, Barraza, Bassa y Schonhaut, para agregar un artículo nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>"Como condición para integrar el Congreso de Diputadas y Diputados y a la Cámara de las Regiones, la ley podrá exigir que las organizaciones políticas deban alcanzar determinada proporción de los votos totales emitidos a nivel nacional, o bien, un número de representantes regionales, diputadas o diputados electos, según corresponda. Este límite no podrá ser inferior al tres por ciento ni superior al cuatro por ciento de los votos válidamente emitidos en la elección."</p>
<p>Artículo 14.- No pueden ser candidatos a diputadas o diputados ni a representante regional:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. La Presidenta o Presidente de la República o quien lo sustituya en el ejercicio de la Presidencia al tiempo de la elección; 2. Las y los Ministros de Estado y las y los Subsecretarios; 3. Las autoridades regionales y comunales de elección popular; 		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
<p>4. Las y los Consejeros del Banco Central y del Consejo Electoral;</p> <p>5. Las y los directivos de los órganos autónomos;</p> <p>6. Las y los que ejerzan jurisdicción en los Sistemas de Justicia;</p> <p>7. Las y los miembros del Tribunal Calificador de Elecciones y de los tribunales electorales;</p> <p>8. La o el Contralor General de la República;</p> <p>9. La o el Fiscal Nacional, fiscales regionales o fiscales adjuntos del Ministerio Público;</p> <p>10. Los funcionarios o funcionarias en servicio activo de las policías;</p> <p>11. Las personas naturales o administradores de personas jurídicas que celebren o caucionen contratos con el Estado, y</p> <p>12. Las y los militares en servicio activo.</p> <p>Las inhabilidades establecidas en este artículo serán aplicables a quienes hubieren tenido las calidades o cargos antes mencionados dentro del año inmediatamente anterior a la elección, excepto respecto de las personas mencionadas en el número 11, las que no deberán reunir esas condiciones al momento de inscribir su candidatura y de las indicadas</p>		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
<p>en el número 9, 10 y 12, respecto de las cuales el plazo de la inhabilidad será de los dos años inmediatamente anteriores a la elección.</p>		
		<p style="text-align: center;">ARTÍCULO NUEVO</p> <p>35.- De las y los convencionales constituyentes Cubillos, Hube y Zúñiga, para incorporar el siguiente artículo nuevo:</p> <p>“No podrán ser candidatos a diputada o diputado o representante regional quienes hayan sido condenados por delito que merezca pena aflictiva o por delito que la ley califique como conducta terrorista”.</p>
<p>Artículo 15.- Los cargos de diputadas o diputados y de representante regional son incompatibles entre sí y con otros cargos de representación y con todo empleo, función, comisión o cargo de carácter público o privado.</p> <p>Son también incompatibles con las funciones de directores o consejeros, aun cuando sean ad honorem, de entidades fiscales autónomas, semifiscales, y de empresas estatales o en las que el Estado tenga participación por aporte de capital.</p> <p>Por el solo hecho de su proclamación por el Tribunal Calificador de Elecciones, la diputada o diputado o representante regional cesará en el otro cargo, empleo, función o comisión incompatible que desempeñe.</p>		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
<p>Artículo 16.- Las diputadas y diputados y las y los representantes regionales podrán ser reelegidos sucesivamente en el cargo hasta por un período. Para estos efectos se entenderá que han ejercido su cargo durante un período cuando han cumplido más de la mitad de su mandato.</p>		
<p>Artículo 17.- El Congreso de Diputadas y Diputados y la Cámara de las Regiones se renovarán en su totalidad cada cuatro años.</p> <p>La ley establecerá sus reglas de organización, funcionamiento y tramitación, la que podrá ser complementada con los reglamentos de funcionamiento que estos órganos dicten.</p> <p>El Congreso de Diputadas y Diputados y la Cámara de las Regiones tomarán sus decisiones por la mayoría de sus miembros presentes, salvo que esta Constitución disponga un quorum diferente.</p>		
<p>Artículo 18.- El Congreso de Diputadas y Diputados no podrá entrar en sesión ni adoptar acuerdos sin la concurrencia de la tercera parte de sus miembros en ejercicio.</p>		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p style="text-align: center;">ARTÍCULO NUEVO</p> <p>36.- De las y los convencionales constituyentes Cubillos, Hube y Zúñiga, para incorporar el siguiente artículo nuevo:</p> <p>“Los diputados o diputadas y representantes regionales durarán en sus cargos desde el inicio y hasta el término de la legislatura, salvo en los casos vacancia establecidos en la Constitución.</p> <p>Las vacantes de diputados o diputadas y representantes regionales se proveerán con el ciudadano que señale el partido político al que pertenecía el diputado o diputada o representante regional que produjo la vacante al momento de ser elegido.</p> <p>Los diputados o diputadas o representantes regionales elegidos como independientes no serán reemplazados. Los diputados o diputadas o representantes regionales elegidos como independientes que hubieren postulado integrando lista en conjunto con uno o más partidos políticos, serán reemplazados por el ciudadano que señale el partido indicado por el respectivo parlamentario al momento de presentar su declaración de candidatura.</p> <p>El reemplazante deberá reunir los requisitos para ser elegido diputado o diputada o representante regional, según el caso. Con todo, un diputado o diputada podrá ser nominado para ocupar el puesto de un</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>representante regional, debiendo aplicarse, en ese caso, las normas de los incisos anteriores para llenar la vacante que deja el diputado o diputada, quien al asumir su nuevo cargo cesará en el que ejercía.</p> <p>El nuevo diputado o diputada o representante regional ejercerá sus funciones por el término que faltaba a quien originó la vacante.</p> <p>En ningún caso procederán elecciones complementarias”.</p>
	<p>Artículo 19.- Las vacantes de diputadas o diputados y de representantes regionales se proveerán con la persona que haya obtenido la siguiente más alta mayoría de la lista electoral a la que pertenecía quien produjo la vacante. En el evento de que dicha persona rechace la designación, las vacantes se proveerán por la persona que decida la organización política a la que pertenecía la diputada, diputado o representante al momento de ser elegida o elegido.</p> <p>En caso de que la vacancia se produzca por la renuncia del diputado, diputada o representante a su</p>	<p style="text-align: center;">ARTÍCULO 19</p> <p>37.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria, Hurtado, Carrillo, Politzer, Barraza, Sepúlveda, Pustilnick y Flores, para sustituirlo por uno del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 19.- Las vacantes de diputadas o diputados y de representantes regionales se proveerán con la persona que haya obtenido la siguiente más alta mayoría de la lista electoral a la que pertenecía quien produjo la vacante.</p> <p>En el evento de que dicha persona rechace la designación, las vacantes se proveerán por la persona que decida la organización política a la que pertenecía la diputada, diputado o representante al momento de ser elegida o elegido.</p>

<p>DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)</p>	<p>DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL</p>	<p>INDICACIONES</p>
	<p>organización política, la vacante se proveerá con la persona que señale la organización política a la que pertenecía.</p> <p>La o el reemplazante deberá reunir los requisitos establecidos por esta Constitución para ser elegido en el cargo respectivo y le alcanzarán las inhabilidades establecidas en el artículo 14 y las incompatibilidades del artículo 15. Se asegurará a todo evento la composición paritaria del órgano.</p>	<p>La o el reemplazante deberá reunir los requisitos establecidos por esta Constitución para ser elegido en el cargo respectivo y le alcanzarán las inhabilidades establecidas en el artículo 14 y las incompatibilidades del artículo 15. Se asegurará a todo evento la composición paritaria del órgano.”.</p> <p>38.- De los convencionales constituyentes Arellano y Madriaga, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 19.- Las vacantes de diputadas o diputados y de representantes regionales se proveerán con la persona que haya obtenido la siguiente más alta mayoría de la lista electoral a la que pertenecía quien produjo la vacante. En el evento de que dicha persona rechace la designación, se proveerá el cargo por quien siga en las votaciones obtenidas.</p> <p>La o el reemplazante deberá reunir los requisitos establecidos por esta Constitución para ser elegido en el cargo respectivo y le alcanzarán las inhabilidades establecidas en el artículo 14 y las incompatibilidades del artículo 15. Se asegurará a todo evento la composición paritaria del órgano.”.</p> <p style="text-align: center;">Inciso primero</p> <p>39.- De los convencionales constituyentes Sepúlveda y Barraza, para sustituirlo por otro del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 19.- Las vacantes de diputadas o diputados y de representantes regionales se proveerán con la</p>

<p>DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)</p>	<p>DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL</p>	<p>INDICACIONES</p>
		<p>persona que designe el partido político al que pertenecía quien produjo la vacante.”.</p> <p>40.- De las y los convencionales constituyentes Sepúlveda, Barraza, Bassa y Schonhaut, para sustituirlo por otro del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 19.- Las vacantes de diputadas o diputados y de representantes regionales se proveerán con la persona que haya obtenido la siguiente más alta mayoría del subpacto o pacto electoral al que pertenecía quien produjo la vacante. En el evento de que dicha persona rechace la designación, la vacante se proveerá por la persona que decida la organización política a la que pertenecía la diputada, diputado o representante regional al momento de ser elegida o elegido. Se asegurará a todo evento la composición paritaria del órgano.”.</p> <p style="text-align: center;">Inciso final, nuevo</p> <p>41.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Sepúlveda, Barraza, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria y Hurtado, para agregar un nuevo inciso final del siguiente tenor:</p> <p>“En caso de que la vacancia se produzca por la renuncia del diputado, diputada o representante a su organización política, la vacante se proveerá con la persona que señale la organización política a la que pertenecía.”.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>42.- De los convencionales constituyentes Sepúlveda y Barraza, para incorporar un nuevo inciso, del siguiente tenor:</p> <p>“En caso de que la vacancia se produzca por la renuncia del diputado, diputada o representante regional a su partido político, la vacante se proveerá con la persona que señale el partido político al que pertenecía quien produjo la vacante al momento de ser elegida o elegido.”.</p> <p>43.- De las y los convencionales constituyentes Politzer, Namor, Pustilnick, Céspedes, Sepúlveda, doña Carolina, Daza, Valenzuela y Fuchslocher, para incorporar un inciso final del siguiente tenor:</p> <p>“La ley regulará el procedimiento de vacancia y reemplazo de las diputadas y diputados y representantes regionales que sean electos como independientes.”.</p> <p>44.- De los convencionales constituyentes Sepúlveda y Barraza, para incorporar dos nuevos incisos, del siguiente tenor:</p> <p>“Los diputados, diputadas o representantes regionales elegidos como independientes no serán reemplazados.</p> <p>Aquellos elegidos como independientes que hubieren postulado integrando una lista en conjunto con uno o más partidos políticos, serán reemplazados por la</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		persona que señale el partido indicado por ella al momento de presentar su declaración de candidatura.”.
<p>Artículo 20.- Las diputadas, diputados y representantes regionales son inviolables por las opiniones que manifiesten y los votos que emitan en el desempeño de sus cargos.</p> <p>Desde el día de su elección o investidura, ningún diputado, diputada o representante regional puede ser acusado o privado de libertad, salvo el caso de delito flagrante, si la Corte de Apelaciones de la jurisdicción respectiva, en pleno, no declara previamente haber lugar a la formación de causa. En contra de las resoluciones que al respecto dictaren estas Cortes podrá apelarse ante la Corte Suprema.</p> <p>En caso de que un diputado, diputada o representante regional sea detenido por delito flagrante, será puesto inmediatamente a disposición de la Corte de Apelaciones respectiva, con la información sumaria correspondiente. La Corte procederá conforme a lo dispuesto en el inciso anterior.</p> <p>Desde el momento en que se declare, por resolución firme, haber lugar a formación de causa, el diputado, diputada o representante regional quedará suspendido de su cargo y sujeto al juez competente.</p>		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p style="text-align: center;">ARTÍCULO NUEVO</p> <p>45.- De las y los convencionales constituyentes Cubillos, Hube y Zúñiga, para incorporar el siguiente artículo nuevo:</p> <p>“Cesará en su cargo el diputado o representante regional que de palabra o por escrito incite a la alteración del orden público o propicie el cambio del orden jurídico institucional por medios distintos de los que establece esta Constitución o mediante el uso abusivo de estos, o que comprometa gravemente la seguridad o el honor de la Nación.</p> <p>Quien perdiere el cargo de diputado o representante regional por cualquiera de las causales señaladas precedentemente no podrá optar a ninguna función o empleo público, sea o no de elección popular, por el término de dos años”.</p>
	<p>Artículo 21.- Cesará en el cargo el diputado, diputada o representante regional:</p>	<p style="text-align: center;">ARTÍCULO 21</p> <p>46.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria, Hurtado, Carrillo, Politzer, Barraza, Sepúlveda, Pustilnick y Flores, para sustituirlo por uno del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 21.- Cesará en el cargo el diputado, diputada o representante regional:</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
	<p>a) A quien se le haya revocado su mandato, conforme a lo establecido en esta Constitución;</p> <p>b) Que se ausentare del país por más de treinta días sin permiso de la corporación respectiva o, en receso de ésta, de su Mesa Directiva;</p> <p>c) Que haga abandono injustificado de sus funciones, calificado de acuerdo a lo establecido en esta Constitución;</p> <p>d) Que, durante su ejercicio, celebrare o caucionare contratos con el Estado, o actuare como procuradora o procurador o agente en gestiones particulares de carácter administrativo, en la provisión de empleos públicos, consejerías, funciones o comisiones de similar naturaleza. Esta inhabilidad tendrá lugar sea que el diputado, diputada o representante regional actúe por sí o por interpósita persona, natural o jurídica;</p> <p>e) Que, durante su ejercicio, actúe como abogada o abogado o mandataria o mandatario en cualquier clase de juicio, que ejercite cualquier influencia ante las autoridades administrativas o judiciales en favor o representación del empleador o de los y las trabajadoras en negociaciones o conflictos laborales, sean del sector público o privado, o que intervenga en ellos ante cualquiera de las partes;</p> <p>f) Que haya infringido gravemente las normas sobre transparencia, límites y control del gasto electoral, desde la fecha que lo declare por sentencia firme el</p>	<p>a) A quien se le haya revocado su mandato, conforme a lo establecido en esta Constitución;</p> <p>b) Que se ausentare del país por más de treinta días sin permiso de la corporación respectiva o, en receso de ésta, de su Mesa Directiva;</p> <p>d) Que, durante su ejercicio, celebrare o caucionare contratos con el Estado, o actuare como procuradora o procurador o agente en gestiones particulares de carácter administrativo, en la provisión de empleos públicos, consejerías, funciones o comisiones de similar naturaleza. Esta inhabilidad tendrá lugar sea que el diputado, diputada o representante regional actúe por sí o por interpósita persona, natural o jurídica;</p> <p>e) Que, durante su ejercicio, actúe como abogada o abogado o mandataria o mandatario en cualquier clase de juicio, que ejercite cualquier influencia ante las autoridades administrativas o judiciales en favor o representación del empleador o de los y las trabajadoras en negociaciones o conflictos laborales, sean del sector público o privado, o que intervenga en ellos ante cualquiera de las partes;</p> <p>f) Que haya infringido gravemente las normas sobre transparencia, límites y control del gasto electoral, desde la fecha que lo declare por sentencia firme el Tribunal Calificador de Elecciones, a requerimiento del Consejo Directivo del Servicio Electoral. Una ley señalará los casos en que existe una infracción grave.</p>

<p>DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)</p>	<p>DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL</p>	<p>INDICACIONES</p>
	<p>Tribunal Calificador de Elecciones, a requerimiento del Consejo Directivo del Servicio Electoral. Una ley señalará los casos en que existe una infracción grave. La diputada, diputado o representante que cesare en el cargo por esta causal no podrá ser candidata o candidato a cargos de elección popular en los dos actos electorales inmediatamente siguientes a su cesación, ni optar a ninguna función o empleo público por el término de diez años;</p> <p>g) Que, durante su ejercicio, pierda algún requisito general de elegibilidad, o incurra en una inhabilidad de las establecidas en el artículo 14, y</p> <p>h) Que, desde el día de su elección, se desafiliare de la organización política que hubiere declarado su candidatura.</p> <p>Los diputados, diputadas y representantes regionales podrán renunciar a sus cargos cuando les afecte una enfermedad grave, debidamente acreditada, que les impida desempeñarlos, y así lo califique el tribunal que realice el control de constitucionalidad.</p>	<p>g) Que, durante su ejercicio, pierda algún requisito general de elegibilidad, o incurra en una inhabilidad de las establecidas en el artículo 14, y</p> <p>h) Que, desde el día de su elección, se desafiliare de la organización política que hubiere declarado su candidatura.</p> <p>Los diputados, diputadas y representantes regionales podrán renunciar a sus cargos cuando les afecte una enfermedad grave, debidamente acreditada, que les impida desempeñarlos, y así lo califique el tribunal que realice el control de constitucionalidad.”.</p> <p style="text-align: center;">Letra h)</p> <p>47.- De los convencionales constituyentes Arellano y Madriaga, para suprimirla.</p> <p style="text-align: center;">Letra nueva</p> <p>48.- De los convencionales constituyentes Sepúlveda y Barraza, para incorporar una nueva letra, del siguiente tenor:</p> <p>“h) Que, desde el día de su elección, se desafiliare de la organización política que hubiere declarado su candidatura.”.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
	<p>Artículo 22.- Sólo en virtud de una ley se puede:</p> <p>a. Imponer tributos, determinar su progresión, exenciones, proporcionalidad y destinación;</p> <p>b. Autorizar la contratación de empréstitos y otras operaciones que puedan comprometer el crédito y la responsabilidad financiera del Estado, sus organismos y municipalidades, sin perjuicio de lo establecido en la letra siguiente. Esta disposición no se aplicará al Banco Central;</p> <p>c. Establecer las condiciones y reglas conforme a las cuales las Universidades y las empresas del Estado y aquellas en que éste tenga participación puedan contratar empréstitos, los que en ningún caso podrán efectuarse con el Estado, sus organismos y empresas;</p> <p>d. Fijar las normas sobre enajenación de bienes del Estado, los gobiernos regionales o de las municipalidades y sobre su arrendamiento o concesión;</p> <p>e. Fijar fuerzas de mar, tierra y aeroespaciales que han de mantenerse en pie en tiempo de paz o de guerra y</p>	<p style="text-align: center;">ARTÍCULO 22</p> <p>49.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria, Hurtado, Carrillo, Politzer, Barraza, Sepúlveda, Pustilnick y Flores, para reemplazarlo por otro del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 22.- Sólo en virtud de una ley se puede:</p> <p>a. Crear, modificar y suprimir tributos de cualquier clase o naturaleza y los beneficios tributarios aplicables a estos, determinar su progresión, exenciones y proporcionalidad, sin perjuicio de las excepciones que establezca esta Constitución;</p> <p>b. Autorizar la contratación de empréstitos y otras operaciones que puedan comprometer el crédito y la responsabilidad financiera del Estado, sus organismos y municipalidades, sin perjuicio de lo establecido en la letra siguiente. Esta disposición no se aplicará al Banco Central;</p> <p>c. Establecer las condiciones y reglas conforme a las cuales las Universidades y las empresas del Estado y aquellas en que éste tenga participación puedan contratar empréstitos, los que en ningún caso podrán efectuarse con el Estado, sus organismos y empresas;</p> <p>d. Instituir las normas sobre enajenación de bienes del Estado, los gobiernos regionales o de las</p>

<p>DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)</p>	<p>DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL</p>	<p>INDICACIONES</p>
	<p>las normas para permitir la entrada de tropas extranjeras en el territorio de la República, como, asimismo, la salida de tropas nacionales fuera de él;</p> <p>f. Establecer o modificar la división política o administrativa del país;</p> <p>g. Señalar el valor, tipo y denominación de las monedas, y el sistema de pesos y medidas;</p> <p>h. Conceder indultos generales y amnistías, salvo en crímenes de lesa humanidad;</p> <p>i. Establecer el sistema de determinación de la dieta de la Presidenta o Presidente de la República y las Ministras o Ministros de Estado, de las diputadas y diputados, las gobernadoras y gobernadores y de las y los representantes regionales;</p> <p>j. Conceder honores públicos a las y los grandes servidores;</p> <p>k. Señalar la ciudad en que debe residir la Presidenta o el Presidente de la República, celebrar sus sesiones el Congreso de Diputadas y Diputados y la Cámara de las Regiones y funcionar la Corte Suprema;</p> <p>l. Autorizar la declaración de guerra, a propuesta de la Presidenta o Presidente de la República;</p> <p>m. Fijar las bases de los procedimientos que rigen los actos de la administración pública;</p>	<p>municipalidades y sobre su arrendamiento, títulos habilitantes para su uso o explotación, y concesión;</p> <p>e. Disponer, organizar y distribuir las Fuerzas Armadas para su desarrollo y empleo conjunto, así como permitir la entrada de tropas extranjeras en el territorio de la República, como, asimismo, la salida de tropas nacionales fuera de él;</p> <p>f. Establecer o modificar la división político administrativa del país;</p> <p>g. Señalar el valor, tipo y denominación de las monedas, y el sistema de pesos y medidas;</p> <p>h. Conceder indultos generales y amnistías, salvo en crímenes de lesa humanidad;</p> <p>i. Establecer el sistema de determinación de las remuneraciones de la Presidenta o Presidente de la República y las Ministras o Ministros de Estado, de las diputadas y diputados, las gobernadoras y gobernadores y de las y los representantes regionales;</p> <p>j. Conceder honores públicos a las y los grandes servidores;</p> <p>k. Singularizar la ciudad en que debe residir la Presidenta o el Presidente de la República, celebrar sus sesiones el Congreso de Diputadas y Diputados y la Cámara de las Regiones y funcionar la Corte Suprema;</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
	<p>n. Regular el régimen jurídico laboral, sindical, de la huelga y la negociación colectiva en sus diversas manifestaciones, previsional y de seguridad social;</p> <p>ñ. Regular el funcionamiento de loterías y apuestas;</p> <p>o. Regular aquellas materias que la Constitución exija que sean establecidas por una ley, y</p> <p>p. Regular aquellas materias que la Constitución señale como leyes de concurrencia presidencial necesaria.</p>	<p>l. Autorizar la declaración de guerra, a propuesta de la Presidenta o Presidente de la República;</p> <p>m. Fijar las bases de los procedimientos que rigen los actos de la administración pública;</p> <p>n. Establecer la creación y modificación de servicios públicos y empleos públicos, y determinar sus funciones y atribuciones;</p> <p>o. Establecer el régimen jurídico aplicable en materia laboral, sindical, de la huelga y la negociación colectiva en sus diversas manifestaciones, previsional y de seguridad social;</p> <p>p. Crear loterías y apuestas;</p> <p>q. Regular aquellas materias que la Constitución señale como leyes de concurrencia presidencial necesaria; y</p> <p>r. Regular las demás materias que la Constitución exija que sean establecidas por una ley.”.</p> <p>50.- De los convencionales constituyentes Chahin, Garín y Harboe, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 22.- Sólo en virtud de una ley se puede:</p> <p>1. Imponer tributos, determinar su progresión, exenciones, proporcionalidad, y destinación;</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCION CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCION CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>2. Autorizar la contratación de empréstitos y otras operaciones que puedan comprometer el crédito y la responsabilidad financiera del Estado, sus organismos y municipalidades, sin perjuicio de lo establecido en la letra siguiente. Esta disposición no se aplicará al Banco Central;</p> <p>3.- Crear, suprimir o modificar servicios públicos o empleos rentados, sean fiscales, semifiscales o autónomos o de las empresas del estado; así como determinar sus funciones y atribuciones.</p> <p>4. Establecer las condiciones y reglas conforme a las cuales las Universidades y las empresas del Estado y aquellas en que éste tenga participación puedan contratar empréstitos, los que en ningún caso podrán efectuarse con el Estado, sus organismos, empresas;</p> <p>5. Fijar las normas sobre enajenación de bienes del Estado, los gobiernos regionales o de las municipalidades y sobre su arrendamiento o concesión;</p> <p>6. Fijar fuerzas de mar, tierra y aeroespaciales que han de mantenerse en pie en tiempo de paz o de guerra, y las normas para permitir la entrada de tropas extranjeras en el territorio de la República, como, asimismo, la salida de tropas nacionales fuera de él;</p> <p>7. Establecer o modificar la división política o administrativa del país;</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>8. Señalar el valor, tipo y denominación de las monedas, y el sistema de pesos y medidas;</p> <p>9. Conceder indultos generales y amnistías, salvo en casos de crímenes de lesa humanidad;</p> <p>10. Establecer el sistema de determinación de la dieta de la Presidenta o Presidente de la República y las Ministras o Ministros de Estado, de las diputadas y diputados, y las gobernadoras y gobernadores;</p> <p>11. Conceder honores públicos a los grandes servidores;</p> <p>12. Señalar la ciudad en que debe residir la Presidenta o el Presidente de la República, celebrar sus sesiones el Congreso y funcionar la Corte Suprema;</p> <p>13. Autorizar la declaración de guerra, a propuesta de la Presidenta o Presidente de la República;</p> <p>14. Fijar las bases de los procedimientos que rigen los actos de la administración pública;</p> <p>15. Codificar o regular el régimen jurídico laboral, sindical, huelga, negociación colectiva en sus diversas manifestaciones, previsional y de seguridad social, y</p> <p>16. El contenido y las limitaciones al ejercicio de los derechos fundamentales conforme a los principios consagrados en esta Constitución.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		17. Regular aquellas materias que la Constitución exija que sean reguladas por una ley; 18. Regular aquellas materias que son objeto de codificación, sea civil, comercial, procesal, penal u otra; 19. Regular aquellas materias que la Constitución señale como leyes de concurrencia presidencial necesaria; 20. Regular el funcionamiento de loterías, hipódromos y apuestas en general. 21. La que regule los derechos fundamentales. 22. La creación de empresas públicas. 23. Toda aquella que establezcan las bases generales del ordenamiento jurídico.”. <p style="text-align: center;">Encabezado</p> 51.- De las y los convencionales constituyentes Politzer, Namor, Pustilnick, Céspedes, Sepúlveda, doña Carolina, Daza, Valenzuela y Fuchslocher, para sustituir la oración “Sólo en virtud de una ley se puede:”, por “Son materias de ley, a lo menos:”.

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p style="text-align: center;">Letra a)</p> <p>52.- De las y los convencionales constituyentes Sepúlveda, Barraza, Bassa y Schonhaut, para sustituirla por la siguiente:</p> <p>"a. Crear, modificar y suprimir impuestos de cualquier clase y naturaleza, tributos de alcance nacional y los beneficios tributarios aplicables a estos, determinar su progresión, exenciones, proporcionalidad y destinación;"</p> <p style="text-align: center;">Letra b)</p> <p>53.- De las y los convencionales constituyentes Sepúlveda, Barraza, Bassa y Schonhaut, para sustituirla por la siguiente:</p> <p>"b. Autorizar la contratación de empréstitos y otras operaciones que puedan comprometer el crédito y la responsabilidad financiera del Estado, sin perjuicio de lo consagrado respecto a las entidades territoriales y a lo establecido en la letra siguiente. Esta disposición no se aplicará al Banco Central;"</p> <p style="text-align: center;">Letra e)</p> <p>54.- De las y los convencionales constituyentes Sepúlveda, Barraza, Bassa y Schonhaut, para sustituirla por la siguiente:</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>"e. Disponer, organizar y distribuir las Fuerzas Armadas para su desarrollo y empleo conjunto;".</p> <p style="text-align: center;">Letra j)</p> <p>55.- De las y los convencionales constituyentes Sepúlveda, Barraza, Bassa y Schonhaut, para suprimir la frase "a las y los grandes servidores".</p> <p style="text-align: center;">Letra nueva</p> <p>56.- De las y los convencionales constituyentes Sepúlveda, Barraza, Bassa y Schonhaut, para incorporar el siguiente literal:</p> <p>"x.- Crear nuevos servicios públicos o empleos rentados, sean fiscales, semifiscales o autónomos o de las empresas del estado; suprimirlos y determinar sus funciones y atribuciones.".</p>
De la legislación y la potestad reglamentaria		
		<p style="text-align: center;">ARTÍCULO NUEVO</p> <p>57.- De las y los convencionales constituyentes Cubillos, Hube y Zúñiga, para incorporar el siguiente artículo nuevo:</p> <p>"Solo son materias de ley:</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>1) Las que en virtud de la Constitución deben ser objeto de leyes de quórum calificado;</p> <p>2) Las que la Constitución exija que sean reguladas por una ley;</p> <p>3) Las que son objeto de codificación, sea civil, comercial, procesal, penal u otra;</p> <p>4) Las materias relativas al régimen jurídico laboral, sindical, previsional y de seguridad social;</p> <p>5) Las que autoricen al Estado, a sus organismos y a las municipalidades, para contratar empréstitos, los que deberán estar destinados a financiar proyectos específicos. La ley deberá indicar las fuentes de recursos con cargo a los cuales deba hacerse el servicio de la deuda. Sin embargo, se requerirá de una ley de quórum calificado para autorizar la contratación de aquellos empréstitos cuyo vencimiento exceda del término de duración del respectivo período presidencial. Lo dispuesto en este numeral no se aplicará al Banco Central;</p> <p>6) Las que autoricen la celebración de cualquier clase de operaciones que puedan comprometer en forma directa o indirecta el crédito o la responsabilidad financiera del Estado, sus organismos y de las municipalidades. Esta disposición no se aplicará al Banco Central;</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>7) Las que fijen las normas con arreglo a las cuales las empresas del Estado y aquellas en que este tenga participación puedan contratar empréstitos, los que en ningún caso, podrán efectuarse con el Estado, sus organismos o empresas;</p> <p>8) Las que fijen las normas sobre enajenación de bienes del Estado o de las municipalidades y sobre su arrendamiento o concesión;</p> <p>9) Las que establezcan o modifiquen la división política y administrativa del país;</p> <p>10) Las que señalen el valor, tipo y denominación de las monedas y el sistema de pesos y medidas;</p> <p>11) Las que fijen las fuerzas de aire, mar y tierra que han de mantenerse en pie en tiempo de paz o de guerra, y las normas para permitir la entrada de tropas extranjeras en el territorio de la República, como, asimismo, la salida de tropas nacionales fuera de él;</p> <p>12) Las demás que la Constitución señale como leyes de iniciativa exclusiva del Presidente de la República;</p> <p>13) Las que autoricen la declaración de guerra, a propuesta del Presidente de la República;</p> <p>14) Las que concedan indultos generales y amnistías y las que fijen las normas generales con arreglo a las cuales debe ejercerse la facultad del Presidente de la República para conceder pensiones de gracia. Las</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		leyes que concedan indultos generales y amnistías requerirán siempre de quórum calificado; 15) Las que regulen instituciones policiales, sus jefaturas, la carrera policial, su previsión y presupuesto. 16) Las que señalen la ciudad en que debe residir el Presidente de la República, celebrar sus sesiones el Congreso Nacional y funcionar la Corte Suprema y el órgano que ejerza el control de constitucionalidad; 17) Las que fijen las bases de los procedimientos que rigen los actos de la administración pública; 18) Las que regulen el funcionamiento de loterías y apuestas en general; 19) Toda otra norma de carácter general y obligatorio que estatuyan las bases esenciales de un ordenamiento jurídico”.
Artículo 23.- La Presidenta o Presidente de la República tendrá la potestad de dictar aquellos reglamentos, decretos e instrucciones que crea necesarios para la ejecución de las leyes.		
		<p style="text-align: center;">ARTÍCULOS NUEVOS</p> 58.- De las y los convencionales constituyentes Cubillos, Hube y Zúñiga, para incorporar el siguiente artículo nuevo:

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>“No procederán indultos generales, ni amnistías por delitos que la ley califique como conductas terroristas”.</p> <p>59.- De las y los convencionales constituyentes Cubillos, Hube y Zúñiga, para incorporar el siguiente artículo nuevo:</p> <p>“Corresponderá al Presidente de la República la iniciativa exclusiva de:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Los proyectos de ley que tengan relación con la alteración de la división política o administrativa del país, o con la administración financiera o presupuestaria del Estado, incluyendo las modificaciones de la Ley de Presupuestos, y con las materias dispuestas en esta Constitución; 2) Los proyectos de ley que impongan, supriman, reduzcan o condonen tributos de cualquier clase o naturaleza, establecer exenciones o modificar las existentes, y determinar su forma, proporcionalidad o progresión; 3) La creación de nuevos servicios públicos o empleos rentados, sean fiscales, semifiscales, autónomos o de las empresas del Estado; suprimirlos y determinar sus funciones o atribuciones. 4) La contratación de empréstitos o celebración de cualquiera otra clase de operaciones que puedan comprometer el crédito o la responsabilidad financiera

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>del Estado, de las entidades semifiscales, autónomas, de los gobiernos regionales o de las municipalidades, y condonar, reducir o modificar obligaciones, intereses u otras cargas financieras de cualquier naturaleza establecidas en favor del Fisco o de los organismos o entidades referidos.</p> <p>5) La fijación, modificación, concesión o aumento de remuneraciones, jubilaciones, pensiones, montepíos, rentas y cualquiera otra clase de emolumentos, préstamos o beneficios al personal en servicio o en retiro y a los beneficiarios de montepío, en su caso, de la Administración Pública y demás organismos y entidades anteriormente señalados, como asimismo la fijación de las remuneraciones mínimas de los trabajadores del sector privado, el aumento obligatorio de sus remuneraciones y demás beneficios económicos o alteración de las bases que sirvan para determinarlos.</p> <p>6) Los proyectos que establecen o modifican las normas sobre seguridad social o que incidan en ella, tanto del sector público como del sector privado”.</p>
<p>Artículo 24.- La Presidenta o Presidente de la República podrá ejercer la potestad reglamentaria en todas aquellas materias que no estén comprendidas en el artículo 22.</p>		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
<p>Cuando sobre una materia no comprendida en los literales del artículo 22 sean aplicables reglas de rango legal y reglamentario, primará la ley.</p> <p>La Presidenta o Presidente deberá informar mensualmente al Congreso sobre los reglamentos, decretos e instrucciones que se hayan dictado en virtud de este artículo.</p>		
<p>Artículo 25.- La Presidenta o Presidente de la República podrá solicitar autorización al Congreso de Diputadas y Diputados para dictar decretos con fuerza de ley durante un plazo no superior a un año sobre materias que correspondan al dominio de la ley.</p> <p>Esta autorización no podrá extenderse a derechos fundamentales, nacionalidad, ciudadanía, elecciones y plebiscitos.</p> <p>La autorización nunca podrá comprender facultades que afecten a la organización, atribuciones y régimen de los funcionarios del Sistema de Justicia, del Congreso de Diputadas y Diputados, de la Cámara de las Regiones, de la Corte Constitucional, ni de la Contraloría General de la República.</p> <p>La ley que otorgue la referida autorización señalará las materias precisas sobre las que recaerá la delegación y podrá establecer o determinar las limitaciones, restricciones y formalidades que se estimen convenientes.</p>		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
<p>Sin perjuicio de lo dispuesto en los incisos anteriores, la Presidenta o Presidente de la República queda autorizado para fijar el texto refundido, coordinado y sistematizado de las leyes cuando sea conveniente para su mejor ejecución. En ejercicio de esta facultad, podrá introducirle los cambios de forma que sean indispensables, sin alterar, en caso alguno, su verdadero sentido y alcance.</p> <p>A la Contraloría General de la República corresponderá tomar razón de estos decretos con fuerza de ley, debiendo rechazarlos cuando ellos excedan o contravengan la autorización referida.</p> <p>Los decretos con fuerza de ley estarán sometidos en cuanto a su publicación, vigencia y efectos, a las mismas normas que rigen para la ley.</p> <p>La ley delegatoria de potestades que corresponda a leyes de acuerdo regional es ley de acuerdo regional.</p>		
	<p>Artículo 26.- Son leyes de concurrencia presidencial necesaria:</p>	<p style="text-align: center;">ARTÍCULO 26</p> <p>60.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria, Hurtado, Carrillo, Politzer, Barraza, Sepúlveda, Pustilnick y Flores, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 26.- Son leyes de concurrencia presidencial necesaria:</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
	<p>a. Las que irroguen directamente gastos al Estado;</p> <p>b. Las leyes relacionadas con la administración presupuestaria del Estado, incluyendo las modificaciones de la Ley de Presupuestos;</p> <p>c. Las que alteren la división política o administrativa del país;</p> <p>d. Las que impongan, supriman, reduzcan o condonen tributos de cualquier clase o naturaleza, establezcan exenciones o modifiquen las existentes, y determinen su forma, proporcionalidad o progresión;</p> <p>e. Las que contraten o autoricen a contratar empréstitos o celebrar cualquier otra clase de operaciones que puedan comprometer la responsabilidad patrimonial del Estado, de las entidades semifiscales, autónomas y condonar, reducir o modificar obligaciones, intereses u otras cargas financieras de cualquier naturaleza establecidas en favor del Fisco o de los organismos o entidades referidos, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 22, letra c, y</p> <p>f. Las que dispongan, organicen y distribuyan las Fuerzas Armadas para su desarrollo y empleo conjunto.</p>	<p>a. Las que irroguen directamente gastos al Estado;</p> <p>b. Las leyes relacionadas con la administración presupuestaria del Estado, incluyendo las modificaciones de la Ley de Presupuestos;</p> <p>c. Las que alteren la división política o administrativa del país;</p> <p>d. Las que impongan, supriman, reduzcan o condonen tributos de cualquier clase o naturaleza, establezcan exenciones o modifiquen las existentes, y determinen su forma, proporcionalidad o progresión;</p> <p>e. Las que contraten o autoricen a contratar empréstitos o celebrar cualquier otra clase de operaciones que puedan comprometer la responsabilidad patrimonial del Estado, de las entidades semifiscales, autónomas y condonar, reducir o modificar obligaciones, intereses u otras cargas financieras de cualquier naturaleza establecidas en favor del Fisco o de los organismos o entidades referidos, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 22, letra c, y</p> <p>f. Las que dispongan, organicen y distribuyan las Fuerzas Armadas para su desarrollo y empleo conjunto.”.</p> <p>61.- De los convencionales constituyentes Chahin, Garín y Harboe, para sustituirlo por el siguiente:</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>“Artículo 26.- Son leyes de concurrencia presidencial necesaria:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Las que irroguen directamente gastos al Estado. 2. Las que alteren la división política o administrativa del país. 3. Las que creen, modifiquen o supriman servicios públicos o empleos rentados, sean fiscales, semifiscales o autónomos o de las empresas del estado; así como las que determinen sus funciones y atribuciones. 4. Las que impongan, supriman, reduzcan o condonen tributos de cualquier clase o naturaleza, establezcan exenciones o modifiquen las existentes, y determinen su forma, proporcionalidad o progresión. 5. Las que contraten o autoricen a contratar empréstitos o celebrar cualquiera otra clase de operaciones que puedan comprometer la responsabilidad patrimonial del Estado, de las entidades semifiscales, autónomas y condonar, reducir o modificar obligaciones, intereses u otras cargas financieras de cualquier naturaleza establecidas en favor del Fisco o de los organismos o entidades referidos, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 22, numeral 4. 6. Las que fijen las fuerzas de aire, mar y tierra que han de mantenerse en pie en tiempo de paz o de guerra, y las normas para permitir la entrada de tropas

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>extranjeras en el territorio de la República, como, asimismo, la salida de tropas nacionales fuera de él.”.</p> <p>62.- De las y los convencionales constituyentes Politzer, Namor, Pustilnick, Céspedes, Sepúlveda, doña Carolina, Daza, Valenzuela y Fuchslocher, para reemplazarlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 26.- Son leyes de concurrencia presidencial necesaria:</p> <p>a) Las que alteren la división política o administrativa del país;</p> <p>b) Las que impongan, supriman, reduzcan o condonen tributos de cualquier clase o naturaleza, establezcan exenciones o modifiquen las existentes, y determinen su forma, proporcionalidad o progresión;</p> <p>c) Las que contraten o autoricen a contratar empréstitos o celebrar cualquier otra clase de operaciones que puedan comprometer la responsabilidad patrimonial del Estado, de las entidades semifiscales u órganos autónomos y condonar, reducir o modificar obligaciones, intereses u otras cargas financieras de cualquier naturaleza establecidas en favor del Fisco o de los organismos o entidades referidos, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 22, letra c;</p> <p>d) Las que dispongan, organicen y distribuyan las Fuerzas Armadas para su desarrollo y empleo conjunto, y aquellas que establezcan las atribuciones</p>

<p>DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)</p>	<p>DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL</p>	<p>INDICACIONES</p>
		<p>de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, su planta, remuneraciones y estatutos, y</p> <p>e) Las que establezcan la creación o modificación de servicios públicos, sus funciones, atribuciones, planta, remuneraciones y estatutos.”.</p> <p style="text-align: center;">Letra a)</p> <p>63.- De las y los convencionales constituyentes Sepúlveda, Barraza, Bassa y Schonhaut, para sustituirla por la siguiente:</p> <p>"a. Las que creen, modifiquen y supriman impuestos de cualquier clase y naturaleza, tributos de alcance nacional y los beneficios tributarios aplicables a estos o determinen su progresión, exenciones, proporcionalidad y destinación;".</p> <p style="text-align: center;">Letra b)</p> <p>64.- De las y los convencionales constituyentes Sepúlveda, Barraza, Bassa y Schonhaut, para sustituirla por la siguiente:</p> <p>"b. Las que autoricen la contratación de empréstitos y otras operaciones que puedan comprometer el crédito y la responsabilidad financiera del Estado, sin perjuicio de lo consagrado respecto a las entidades territoriales. Esta disposición no se aplicará al Banco Central.”.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
	<p>Artículo 27.- Las leyes de concurrencia presidencial necesaria pueden tener su origen en un mensaje presidencial o en moción parlamentaria.</p> <p>La moción parlamentaria deberá ser patrocinada por no menos de un cuarto y no más de un tercio de las diputadas y diputados en ejercicio y deberá declarar que se trata de un proyecto de ley de concurrencia necesaria de la Presidencia.</p> <p>Las mociones de concurrencia presidencial necesaria deberán presentarse acompañadas de un informe técnico financiero de la Unidad Técnica Presupuestaria.</p> <p>La moción parlamentaria deberá ser patrocinada por no menos de un cuarto y no más de un tercio de las diputadas y diputados en ejercicio y deberá declarar que se trata de un proyecto de ley de concurrencia necesaria de la Presidencia.</p> <p>Las leyes de concurrencia presidencial necesaria sólo podrán ser aprobadas si la Presidenta o Presidente de la República entrega su patrocinio durante la tramitación del proyecto. La Presidenta o Presidente de</p>	<p style="text-align: center;">ARTÍCULO 27</p> <p>65.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria, Hurtado, Carrillo, Politzer, Barraza, Sepúlveda, Pustilnick y Flores, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 27.- Las leyes de concurrencia presidencial necesaria pueden tener su origen en un mensaje presidencial o en moción parlamentaria.</p> <p>Asimismo, podrán tener su origen en una iniciativa popular o indígena de ley.</p> <p>La moción parlamentaria deberá ser patrocinada por no menos de un cuarto y no más de un tercio de las diputadas y diputados o, en su caso, de los representantes regionales en ejercicio, y deberá declarar que se trata de un proyecto de ley de concurrencia necesaria de la Presidencia.</p> <p>Las mociones de concurrencia presidencial necesaria deberán presentarse acompañadas de un informe técnico financiero de la Unidad Técnica Presupuestaria.</p> <p>Las leyes de concurrencia presidencial necesaria sólo podrán ser aprobadas si la Presidenta o Presidente de la República entrega su patrocinio durante la tramitación del proyecto. La Presidenta o Presidente de la República podrá patrocinar el proyecto de ley en cualquier momento hasta transcurridos quince días</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
	<p>la República podrá patrocinar el proyecto de ley en cualquier momento hasta transcurridos quince días desde que haya sido despachado por la Comisión respectiva. Transcurrido ese plazo sin el patrocinio correspondiente, el proyecto se entenderá desechado y no se podrá insistir en su tramitación.</p>	<p>desde que haya sido despachado por la Comisión respectiva. Transcurrido ese plazo sin el patrocinio correspondiente, el proyecto se entenderá desechado y no se podrá insistir en su tramitación.</p> <p>El Presidente o Presidenta de la República siempre podrá retirar su patrocinio. En dicho caso, la tramitación del proyecto no podrá continuar.”.</p> <p style="text-align: center;">Inciso primero</p> <p>66.- De las y los convencionales constituyentes Sepúlveda, Barraza, Bassa y Schonhaut, para sustituir la frase "o moción parlamentaria" por ", moción parlamentaria, iniciativa popular o iniciativa indígena de ley".</p> <p style="text-align: center;">Inciso tercero</p> <p>67.- De las y los convencionales constituyentes Sepúlveda, Barraza, Bassa y Schonhaut, para sustituir la frase "Unidad Técnica de Presupuesto" por "Secretaría de Presupuesto".</p> <p style="text-align: center;">Inciso cuarto</p> <p>68.- De las y los convencionales constituyentes Sepúlveda, Barraza, Bassa y Schonhaut, para suprimirlo.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p style="text-align: center;">Inciso final, nuevo</p> <p>69.- De las y los convencionales constituyentes Politzer, Namor, Pustilnick, Céspedes, Sepúlveda, doña Carolina, Daza, Valenzuela y Fuchslocher, para incorporar un inciso final del siguiente tenor:</p> <p>“Las mociones parlamentarias que correspondan a materias de concurrencia presidencial necesaria deberán presentarse con una estimación de gastos y origen del financiamiento.”.</p>
	<p>Artículo 28.- Sólo son leyes de acuerdo regional:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. La de Presupuestos; 2. Las que aprueben el Estatuto Regional; 3. Las que regulen la elección, designación, competencias, atribuciones y procedimientos de los órganos y autoridades de las entidades territoriales; 4. Las que establezcan o alteren la división política o administrativa del país; 5. Las que establezcan los mecanismos de distribución fiscal y presupuestaria y otros mecanismos de compensación económica entre las distintas entidades territoriales; 	<p style="text-align: center;">ARTÍCULO 28</p> <p>70.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria, Hurtado, Carrillo, Politzer, Barraza, Sepúlveda, Pustilnick y Flores, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 28.- Sólo son leyes de acuerdo regional las que reformen la Constitución; las que regulen la organización, atribuciones y funcionamiento de los sistemas de justicia, del poder legislativo y de los órganos autónomos constitucionales; las que regulen los estados de excepción constitucional; las que creen, modifiquen o supriman tributos o exenciones y determinen su progresión y proporcionalidad; las que directamente irroguen al Estado gastos cuya ejecución corresponda a las entidades territoriales; las que implementen el derecho a la salud, derecho a la</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
	<p>6. Las que autoricen la celebración de operaciones que comprometan la responsabilidad patrimonial de las entidades territoriales;</p> <p>7. Las que autoricen a las Regiones Autónomas la creación de empresas públicas regionales;</p> <p>8. Las que deleguen potestades legislativas en conformidad al artículo 31 N°12 de esta Constitución;</p> <p>9. Las que regulen la planificación territorial y urbanística y su ejecución;</p> <p>10. Las que regulen la protección del medio ambiente;</p> <p>11. Las que regulen la organización y el funcionamiento del Poder Legislativo;</p> <p>12. Las que regulen las votaciones populares y escrutinios;</p> <p>13. Las que regulen las organizaciones políticas;</p> <p>14. Las que reformen la Constitución en lo relativo a la elección, designación, competencias, atribuciones y procedimientos de los órganos y autoridades de las entidades territoriales;</p> <p>15. Las que reformen la Constitución en lo relativo al Poder Legislativo y al Poder Ejecutivo;</p>	<p>educación y derecho a la vivienda; la de Presupuestos; las que aprueben el Estatuto Regional; las que regulen la elección, designación, competencias, atribuciones y procedimientos de los órganos y autoridades de las entidades territoriales; las que establezcan o alteren la división político-administrativa del país; las que establezcan los mecanismos de distribución fiscal y presupuestaria, y otros mecanismos de compensación económica entre las distintas entidades territoriales; las que autoricen la celebración de operaciones que comprometan la responsabilidad patrimonial de las entidades territoriales; las que autoricen a las entidades territoriales la creación de empresas públicas; las que deleguen potestades legislativas en conformidad al artículo 31 N°12 de esta Constitución; las que regulen la planificación territorial y urbanística y su ejecución; las que regulen la protección del medio ambiente; las que regulen las votaciones populares y escrutinios; las que regulen las organizaciones políticas; y las demás que esta Constitución califique como de acuerdo regional.”.</p> <p>71.- De los convencionales constituyentes Chahin, Garín y Harboe, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 28.- Deberán ser revisadas por la Cámara de las Regiones:</p> <p>1. Las leyes de reforma constitucional y las leyes interpretativas de la Constitución.</p> <p>2. La ley anual de presupuestos.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
	<p>16. Las que reformen la Constitución en lo relativo al Servicio Electoral y la Contraloría General de la República, y</p> <p>17. Las demás que esta Constitución califique como de acuerdo regional.</p>	<p>3. Las que establezcan y alteren la división política o administrativa del país, así como las que se refieran a la elección, designación, competencias, atribuciones y procedimientos de los órganos y autoridades de las entidades territoriales.</p> <p>4. Leyes que regulen los procesos electorales y mecanismos de participación popular.</p> <p>5. Ley sobre organización y atribuciones de los Congreso.</p> <p>6. Ley que regula los Órganos autónomos.</p> <p>7. Las que permitan celebrar cualquier clase de operaciones que puedan comprometer la responsabilidad patrimonial de las entidades territoriales.</p> <p>8. Las que impongan, supriman, reduzcan o condonen tributos de cualquier clase o naturaleza, establezcan exenciones o modifiquen las existentes, y determinen su forma, proporcionalidad o progresión.</p> <p>9. Las leyes que crean o suprimen servicios, así como las que regulan su organización y funcionamiento.</p> <p>10. Las leyes que crean empresas o autorizan a las entidades territoriales para crear empresas públicas.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>11. Las leyes que regulan la planificación u ordenamiento territorial y urbanístico, y su ejecución.</p> <p>12. Las leyes que regulan la protección del medio ambiente.</p> <p>13. Las leyes que ratifiquen el estatuto regional.</p> <p>14. Las leyes cuya ejecución reglamentaria esté entregada a las asambleas regionales.</p> <p>15. Las que regulen o limiten el ejercicio de Derechos Fundamentales.</p> <p>16. Las de concurrencia necesaria del Presidente de la República.</p> <p>17. Las leyes que regulen derechos sociales de impacto y ejecución regional, tales, como salud, educación, vivienda.</p> <p>18. Cualquier otra materia que esta Constitución señale como ley de acuerdo regional.</p> <p>19. Aquellas que la Cámara de las Regiones, por mayoría absoluta de sus miembros, califique de su interés.</p> <p>Si se generará un conflicto de competencia entre la Cámara de las Regiones y el Congreso de Diputadas y Diputados con relación a si una o más materias dispuestas en este artículo debe ser revisadas por la</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		Cámara de las Regiones, ésta aprobará su competencia por mayoría simple de sus miembros y el Congreso lo ratificará por mayoría absoluta. En caso que el Congreso rechace la revisión aprobada por la Cámara de las Regiones, ésta podrá recurrir a la Corte Constitucional por acuerdo de mayoría simple.”.
		<p style="text-align: center;">EPÍGRAFE NUEVO</p> <p>72.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria, Hurtado, Carrillo, Politzer, Barraza, Sepúlveda, Pustilnick y Flores, para agregar un nuevo epígrafe después del artículo 28:</p> <p style="text-align: center;">“Del procedimiento legislativo”</p>
		<p style="text-align: center;">ARTÍCULO NUEVO</p> <p>73.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria, Hurtado, Carrillo, Politzer, Barraza, Sepúlveda, Pustilnick y Flores, para agregar un nuevo artículo:</p> <p>“Artículo 28 bis.- La Cámara de las Regiones conocerá de los estatutos regionales aprobados por una Asamblea Regional, de las propuestas de creación de empresas regionales efectuadas por una o más Asambleas Regionales de conformidad con lo dispuesto en el artículo 31 número 7 de esta Constitución y de las solicitudes de delegación de potestades legislativas realizadas por éstas.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>Recibida una propuesta, la Cámara podrá aprobar el proyecto o efectuar las enmiendas que estime necesarias. De aceptarse las enmiendas por la Asamblea respectiva, el proyecto quedará en estado de ser despachado al Congreso de Diputadas y Diputados para su tramitación como ley de acuerdo regional.</p> <p>Tratándose de las delegaciones, estas no podrán extenderse a ámbitos de concurrencia presidencial necesaria, a la nacionalidad, la ciudadanía y las elecciones, a los ámbitos que sean objeto de codificación general, ni a la organización, atribuciones y régimen de los órganos nacionales o de los Sistemas de Justicia.</p> <p>La ley que delegue potestades señalará las materias precisas sobre las que recaerá la delegación y podrá establecer o determinar las limitaciones, restricciones y formalidades que se estimen convenientes.</p> <p>La Contraloría General de la República deberá tomar razón de las leyes regionales dictadas de conformidad con este artículo, debiendo rechazarlas cuando ellas excedan o contravengan la autorización referida.”.</p>
	<p>Artículo 28 bis.- La Cámara de las Regiones conocerá de los estatutos regionales aprobados por una Asamblea Regional, de las propuestas de creación de empresas regionales efectuadas por una o más Asambleas Regionales de conformidad con lo</p>	<p style="text-align: center;">ARTÍCULO 28 bis</p> <p>74.- De los convencionales constituyentes Chahin, Garín y Harboe, para sustituirlo por el siguiente:</p>

<p>DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)</p>	<p>DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL</p>	<p>INDICACIONES</p>
	<p>dispuesto en el artículo 31 número 7 de esta Constitución y de las solicitudes de delegación de potestades legislativas realizadas por éstas.</p> <p>Recibida una propuesta, la Cámara podrá aprobar el proyecto o efectuar las enmiendas que estime necesarias. De aceptarse las enmiendas por la Asamblea respectiva, el proyecto quedará en estado de ser despachado al Congreso de Diputadas y Diputados para su tramitación como ley.</p> <p>Tratándose de las delegaciones, estas no podrán extenderse a ámbitos de concurrencia presidencial necesaria, a la nacionalidad, la ciudadanía y las elecciones, a los ámbitos que sean objeto de codificación general, ni a la organización, atribuciones y régimen de los órganos nacionales o de los Sistemas de Justicia.</p> <p>La ley que delegue potestades señalará las materias precisas sobre las que recaerá la delegación y podrá establecer o determinar las limitaciones, restricciones y formalidades que se estimen convenientes.</p> <p>La Contraloría General de la República deberá tomar razón de las leyes regionales dictadas de conformidad con este artículo, debiendo rechazarlas cuando ellas excedan o contravengan la autorización referida.</p>	<p>“Artículo 28 bis.- La Cámara de las Regiones puede conocer por mayoría simple el resto de las materias de ley y proyectos asociados que no estén contenidas en el artículo 28. De ser aprobada la solicitud por el Congreso de diputadas y diputados por mayoría absoluta, el plazo máximo de revisión será de noventa días, sin perjuicio de los que establezcan las eventuales urgencias asociadas a dichos proyectos.</p> <p>De ser rechazada la solicitud por el Congreso, la Cámara puede recurrir a la Corte Constitucional.</p> <p>Una vez revisado el proyecto, si es rechazado por la cámara de las regiones, el congreso de las diputadas y diputados puede insistir con cuatro séptimos de sus miembros en ejercicio.”.</p> <p style="text-align: center;">Inciso primero</p> <p>75.- De las y los convencionales constituyentes Sepúlveda, Barraza, Bassa y Schonhaut, para incorporar una frase final del siguiente tenor:</p> <p>"Para el conocimiento del Estatuto Regional, el Congreso y la Cámara contarán con un plazo de seis meses."</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p style="text-align: center;">ARTÍCULO NUEVO</p> <p>76.- De las y los convencionales constituyentes Cubillos, Hube y Zúñiga, para incorporar el siguiente artículo nuevo:</p> <p>“Las leyes pueden tener origen por mensaje que envíe el Presidente de la República o por moción de los miembros de cualquiera de las dos cámaras. Las mociones no pueden ser firmadas por más de diez diputados o diputadas ni por más de cinco representantes regionales. Los mensajes solo pueden tener origen en la Cámara de Diputados. Las mociones pueden tener origen en la Cámara de las Regiones o la Cámara de Diputados.</p> <p>No obstante lo establecido en el inciso precedente, las leyes también pueden iniciarse por moción que dirija a cualquiera de las cámaras del Congreso, un número de ciudadanos que representen, a lo menos, el cinco por ciento de los sufragios válidamente emitidos en la última elección de diputados o diputadas. En estas mociones deberá expresarse por escrito las ideas matrices o fundamentales sobre las que proponen la promulgación de una ley y el texto que al respecto se proponga. La ley regulará las normas de detalle concernientes a los proyectos de ley de iniciativa popular. No podrán ser objeto de iniciativa popular aquellas materias que sean de iniciativa exclusiva del Presidente de la República.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		Las leyes sobre amnistía y sobre indultos generales solo pueden tener origen en la Cámara de las Regiones”.
	<p>Artículo 29.- Las leyes pueden iniciarse por mensaje del Presidente o Presidenta de la República o por moción de no menos del diez por ciento ni más del quince por ciento de las diputadas y diputados o representantes regionales. Adicionalmente, podrán tener su origen en iniciativa popular o iniciativa indígena de ley.</p> <p>Una o más Asambleas Regionales podrán presentar iniciativas a la Cámara de las Regiones en materias de interés regional. Si ésta las patrocina, serán ingresadas como moción parlamentaria ordinaria en el Congreso.</p> <p>Todos los proyectos de ley, cualquiera sea la forma de su iniciativa, comenzarán su tramitación en el Congreso de Diputadas y Diputados.</p>	<p style="text-align: center;">ARTÍCULO 29</p> <p>77.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria, Hurtado, Carrillo, Politzer, Barraza, Sepúlveda, Pustilnick y Flores, para sustituirlo por uno del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 29.- Las leyes pueden iniciarse por mensaje del Presidente o Presidenta de la República o por moción de no menos del diez por ciento ni más del quince por ciento de las diputadas y diputados o representantes regionales. Adicionalmente, podrán tener su origen en iniciativa popular o iniciativa indígena de ley.</p> <p>Una o más Asambleas Regionales podrán presentar iniciativas a la Cámara de las Regiones en materias de interés regional. Si ésta las patrocina, serán ingresadas como moción parlamentaria ordinaria en el Congreso.</p> <p>Todos los proyectos de ley, cualquiera sea la forma de su iniciativa, comenzarán su tramitación en el Congreso de Diputadas y Diputados.”</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p style="text-align: center;">Inciso final, nuevo</p> <p>78.- De los convencionales constituyentes Hurtado, Montero y Muñoz, para agregar un nuevo inciso final, en el siguiente tenor:</p> <p>“Todo proyecto puede ser objeto de adiciones o correcciones en los trámites que corresponda, tanto en el Congreso de Diputadas y Diputados como en la Cámara de las Regiones si ésta interviene en conformidad con lo establecido en esta Constitución, pero en ningún caso se admitirán las que no tengan relación directa con las ideas matrices o fundamentales del proyecto.”.</p>
		<p style="text-align: center;">ARTÍCULOS NUEVOS</p> <p>79.- De las y los convencionales constituyentes Schonhaut, Bassa y Atria, para agregar un artículo 29 bis del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 29 bis. Para la presentación de las iniciativas populares de ley se requerirá el patrocinio de un grupo de ciudadanos o ciudadanas con derecho a sufragio equivalente, a lo menos, al dos por ciento del padrón electoral. La recolección de los patrocinios deberá realizarse en un plazo máximo de seis meses desde su registro ante el Servicio Electoral y será deber del Estado garantizar su adecuada difusión.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>La ley señalará los requisitos formales para su presentación y podrá determinar mecanismos especiales para su tramitación.”.</p> <p>80.- De las convencionales constituyentes Arauna y Pérez, para incorporar el siguiente artículo:</p> <p>“Artículo XX.- Iniciativa popular de ley. La Constitución reconoce y ampara el derecho de cualquier persona a iniciar el trámite legislativo. Una ley regulará su ejercicio.</p> <p>Se prohíbe la presentación de leyes que vayan en contra de los derechos humanos reconocidos por esta constitución y por los que se encuentran en los tratados internacionales ratificados por Chile y que se encuentren vigentes.”.</p> <p>81.- De las convencionales constituyentes Arauna y Pérez, para incorporar un nuevo artículo:</p> <p>“Artículo XX: Si la iniciativa popular alcanza el equivalente al dos por ciento del padrón electoral, se convocará a un plebiscito para que la ciudadanía decida. El Congreso podrá presentar una propuesta alternativa, la que se someterá a plebiscito junto a la iniciativa popular.”.</p> <p>82.- De las y los convencionales constituyentes Cubillos, Hube y Zúñiga, para incorporar el siguiente artículo nuevo:</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>“Las normas legales que interpreten preceptos constitucionales necesitarán, para su aprobación, modificación o derogación, de las cuatro séptimas partes de los diputados o diputadas y representantes regionales en ejercicio.</p> <p>Las normas legales a las cuales la Constitución confiere el carácter de quórum calificado se establecerán, modificarán o derogarán por la mayoría absoluta de los diputados o diputadas y representantes regionales en ejercicio.</p> <p>Las demás normas legales requerirán la mayoría de los miembros presentes de la Cámara de las Regiones y del Congreso de Diputadas y Diputados, o las mayorías que sean aplicables conforme a las normas dispuestas en la Constitución”.</p>
	<p>Artículo 30.- Las leyes deberán ser aprobadas, modificadas o derogadas por la mayoría de los miembros presentes en el Congreso de Diputadas y Diputados al momento de su votación.</p>	<p style="text-align: center;">ARTÍCULO 30</p> <p>83.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria, Hurtado, Carrillo, Politzer, Barraza, Sepúlveda, Pustilnick y Flores, para reemplazarlo por otro del siguiente tenor:</p> <p>Artículo 30.- Las leyes deberán ser aprobadas, modificadas o derogadas por la mayoría de los miembros presentes en el Congreso de Diputadas y Diputados al momento de su votación.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
	<p>En caso de tratarse de una ley de acuerdo regional, la Presidencia del Congreso enviará el proyecto aprobado a la Cámara de las Regiones para continuar con su tramitación.</p> <p>Terminada la tramitación del proyecto en el Congreso de Diputadas y Diputados, será despachado al Presidente o Presidenta de la República para los efectos del artículo 32.</p> <p>La ley deberá establecer los mecanismos de deliberación y decisión considerando la participación y deliberación popular durante la tramitación de una norma de acuerdo a lo establecido en esta Constitución.</p>	<p>En caso de tratarse de una ley de acuerdo regional, la Presidencia del Congreso enviará el proyecto aprobado a la Cámara de las Regiones para continuar con su tramitación.</p> <p>Terminada la tramitación del proyecto en el Congreso de Diputadas y Diputados, será despachado al Presidente o Presidenta de la República para efectos de lo establecido en el artículo 32.</p> <p>La ley deberá establecer los mecanismos de deliberación y decisión considerando la participación y deliberación popular durante la tramitación de una norma de acuerdo a lo establecido en esta Constitución.”.</p>
		<p style="text-align: center;">ARTÍCULOS NUEVOS</p> <p>84.- De los convencionales constituyentes Hurtado, Montero y Muñoz, para agregar un artículo nuevo en el siguiente tenor:</p> <p>Art. XX: Las leyes referidas a la organización, funcionamiento y procedimientos del Poder Legislativo y Poder Judicial; a los procesos electorales y plebiscitarios; a la regulación de los estados de excepción constitucional; y a la regulación de las organizaciones políticas, deberán ser aprobadas por el voto favorable de la mayoría en ejercicio de los miembros del Congreso de Diputadas y Diputados y de la Cámara de las Regiones.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>85.- De los convencionales constituyentes Arellano y Madriaga, para agregar un nuevo artículo del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo X.- Iniciativa Popular de ley. La Constitución reconoce el derecho a presentar iniciativas populares a toda persona, comunidad u organización, sin distinción, y a todos los chilenos y chilenas residentes en el extranjero. Una ley regulará su implementación.</p> <p>No podrán ser presentadas iniciativas populares de ley que contengan materias referidas a tratados internacionales sobre derechos humanos aprobados y ratificados por Chile o que beneficien directa o indirectamente a personas procesadas o condenadas como autores, cómplices o encubridores de delitos calificados por el derecho nacional o internacional como de crímenes de lesa humanidad.”.</p>
	<p>Artículo 31.- Recibido por la Cámara de las Regiones un proyecto de ley de acuerdo regional aprobado por el Congreso de las Diputadas y Diputados, la Cámara de las Regiones se pronunciará a su respecto, aprobándolo o rechazándolo. Si lo aprobare, el</p>	<p style="text-align: center;">ARTÍCULO 31</p> <p>86.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria, Hurtado, Carrillo, Politzer, Barraza, Sepúlveda, Pustilnick y Flores, para reemplazarlo por dos artículos del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 31.- Recibido por la Cámara de las Regiones un proyecto de ley de acuerdo regional aprobado por el Congreso de las Diputadas y Diputados, la Cámara de las Regiones se pronunciará, aprobándolo o rechazándolo. Si lo aprobare, el proyecto será enviado</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
	<p>proyecto será enviado al Congreso para que lo despache al Presidente de la República para su promulgación como ley. Si lo rechazare, lo tramitará y propondrá al Congreso de Diputadas y Diputados las enmiendas que considere pertinentes.</p> <p>Si el Congreso reprobare una o más de esas enmiendas u observaciones, se convocará a una comisión mixta que propondrá nuevas enmiendas para resolver la discrepancia. Estas enmiendas serán votadas por el Congreso. Si todas ellas fueren aprobadas, el proyecto será despachado para su promulgación.</p> <p>En caso contrario, el proyecto originalmente aprobado por el Congreso, con las enmiendas que hubieren sido aceptadas por éste y sin las disposiciones sobre las que recayeren enmiendas no aprobadas, podrá ser despachado. Con todo, si en una nueva votación contare para ello con el voto favorable de cuatro séptimos de los presentes, el Congreso podrá insistir en la formulación original de estas disposiciones. Si el Congreso rechazare parcial o totalmente la propuesta de la comisión mixta, podrá despachar la parte no enmendada del proyecto y las enmiendas aprobadas por ambos órganos, o insistir en la formulación original de las disposiciones correspondientes a las enmiendas no aprobadas con el voto favorable de cuatro séptimos de las diputadas y diputados presentes.</p> <p>La comisión mixta estará conformada por igual número de diputadas y diputados y de representantes</p>	<p>al Congreso para que lo despache a la Presidenta o Presidente de la República para su promulgación como ley. Si lo rechazare, lo tramitará y propondrá al Congreso las enmiendas que considere pertinentes.</p> <p>Si el Congreso rechazare una o más de esas enmiendas u observaciones, se convocará a una comisión mixta que propondrá nuevas enmiendas para resolver la discrepancia. Estas enmiendas serán votadas por la Cámara y luego por el Congreso. Si todas ellas fueren aprobadas, el proyecto será despachado para su promulgación.</p> <p>Si la Cámara aprobare el informe de la comisión mixta, y el Congreso lo rechazare, éste podrá despachar el proyecto sin las disposiciones a las que se refieren las enmiendas originalmente propuestas por la Cámara y rechazadas por el Congreso, o insistir en ellas con el voto favorable de cuatro séptimos de sus miembros en ejercicio. Rechazado por la Cámara el informe de la comisión mixta, el Congreso podrá proceder del mismo modo.</p> <p>La comisión mixta estará conformada por igual número de diputadas y diputados y de representantes regionales. La ley fijará el mecanismo para designar a los integrantes de la comisión y establecerá el plazo en que deberá informar. De no evacuar su informe dentro de plazo, se entenderá que la comisión mixta mantiene las observaciones originalmente formuladas por la Cámara y rechazadas por el Congreso y se aplicará lo dispuesto en el inciso anterior.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
	<p>regionales. La ley fijará el mecanismo para designar a los integrantes de la comisión y establecerá el plazo en que deberá informar. De no evacuar su informe dentro de plazo, se entenderá que la comisión mixta mantiene las observaciones originalmente formuladas por la Cámara y rechazadas por el Congreso y se aplicará lo dispuesto en los incisos anteriores.</p>	<p>Artículo 31 bis.- En la sesión siguiente a su despacho por el Congreso de Diputados y Diputadas y con el voto favorable de la mayoría, la Cámara de las Regiones podrá requerir conocer de un proyecto de ley que no sea de acuerdo regional.</p> <p>La Cámara contará con 60 días desde que recibe el proyecto para formularle enmiendas y remitirlas al Congreso. Este podrá aprobarlas o insistir en el proyecto original con el voto favorable de la mayoría. Si dentro del plazo señalado la Cámara no evacúa su informe, el proyecto quedará en condiciones de ser despachado por el Congreso.”.</p> <p>87.- De los convencionales constituyentes Chahin, Garín y Harboe, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 31.- Tramitación de las leyes de acuerdo regional. Las leyes de acuerdo regional deberán ser revisadas y aprobadas por el Cámara de las Regiones en el más breve plazo desde que fueren recibidas. De no entregar o negar su aprobación en el plazo establecido en la ley, se entenderá que la Cámara aprueba el proyecto y será remitido al Presidente para su aprobación. Este plazo no regirá en el caso de la tramitación de la ley de presupuesto anual.</p> <p>Si la Cámara de las Regiones negare su aprobación, podrá formular enmiendas que serán remitidas a la Cámara de Diputados y Diputadas.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>Si la Cámara de Diputados y Diputadas no aprobare una o más enmiendas, el o la Presidente de la Cámara de Diputados y Diputadas deberá convocar a una Comisión Mixta integrada por igual número de miembros de ambas cámaras para resolver las discrepancias. El número y forma de elección de sus integrantes será regulado por ley.</p> <p>La Comisión Mixta deberá informar dentro del plazo que fije la ley. Dicho informe sólo podrá ser objeto de aprobación o rechazo por parte de las Cámaras, las que no podrán incorporar modificaciones o enmiendas a su contenido.</p> <p>El proyecto despachado por la Comisión Mixta será remitido a la Cámara de las Regiones, el que se pronunciará sobre las modificaciones propuestas por ésta.</p> <p>De aprobarse el informe de la Comisión Mixta en la Cámara de las Regiones, el proyecto se despachará a la Cámara de Diputados y Diputadas para su aprobación o rechazo.</p> <p>De rechazarse en la Cámara de las Regiones las modificaciones realizadas por la Comisión Mixta, la Cámara de Diputados podrá insistir en el proyecto original con el voto favorable de tres quintos de sus miembros presentes.”.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
	<p>Artículo 32.- Si la Presidenta o Presidente de la República aprobare el proyecto despachado por el Congreso, dispondrá su promulgación como ley. En caso contrario, lo devolverá al Congreso de Diputadas y Diputados con las observaciones que estime pertinentes o con la propuesta de rechazo total del proyecto, dentro del término de treinta días.</p> <p>En ningún caso se admitirán las observaciones que no tengan relación directa con las ideas matrices o fundamentales del proyecto, a menos que hubieran sido consideradas en el mensaje respectivo.</p> <p>Las observaciones parciales al proyecto podrán ser aprobadas o rechazadas con la mayoría de los presentes. En el caso de una propuesta de rechazo total formulada por la Presidenta o Presidente, el Congreso solo podrá insistir con el voto conforme de los cuatro séptimos de sus miembros en ejercicio.</p>	<p style="text-align: center;">ARTÍCULO 32</p> <p>88.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria, Hurtado, Carrillo, Politzer, Barraza, Sepúlveda, Pustilnick y Flores, para reemplazarlo por otro del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 32.- Si la Presidenta o Presidente de la República aprobare el proyecto despachado por el Congreso de Diputadas y Diputados, dispondrá su promulgación como ley. En caso contrario, lo devolverá dentro de treinta días con las observaciones que estime pertinentes o comunicando su rechazo total al proyecto.</p> <p>En ningún caso se admitirán las observaciones que no tengan relación directa con las ideas matrices o fundamentales del proyecto, a menos que hubieran sido consideradas en el mensaje respectivo.</p> <p>Las observaciones parciales podrán ser aprobadas por mayoría. Con el mismo quórum, el Congreso podrá insistir en el proyecto original.</p> <p>Si el Presidente hubiere rechazado totalmente el proyecto, el Congreso deberá desecharlo, salvo que insista por tres quintos de sus integrantes.</p> <p>Si la Presidenta o Presidente de la República no devolviera el proyecto dentro de treinta días, contados desde la fecha de su remisión, se entenderá que lo</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>aprueba y se promulgará como ley. La promulgación deberá hacerse siempre dentro del plazo de diez días, contados desde que ella sea procedente. La publicación se hará dentro de los cinco días hábiles siguientes a la fecha en que quede totalmente tramitado el decreto promulgatorio.”.</p> <p>89.- De los convencionales constituyentes Chahin, Garín y Harboe, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 32.- El texto del proyecto de ley despachado por el Congreso será remitido al Presidente o Presidenta de la República, quien, si también lo aprueba, dispondrá su promulgación como ley.</p> <p>Si el Presidente o Presidenta de la República rechaza el proyecto de ley despachado por el Congreso, lo devolverá a la Cámara de Diputadas y Diputados con las observaciones convenientes o con la propuesta de rechazo total del proyecto, dentro del término de treinta días.</p> <p>En caso de que las observaciones se refieran a un proyecto de ley de acuerdo regional, éstas deberán ser revisadas también por la Cámara de las Regiones. En el resto de los proyectos, las observaciones sólo serán tramitadas ante la Cámara de Diputados y Diputadas. En ningún caso se admitirán las observaciones que no tengan relación directa con las ideas matrices o fundamentales del proyecto, a menos que hubieran sido consideradas en el mensaje respectivo.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>Si el Congreso aprobare las observaciones del Presidente o Presidenta con simple mayoría, el proyecto tendrá fuerza de ley y se devolverá al Presidente o Presidenta para su promulgación.</p> <p>Si el Congreso desechare la propuesta de rechazo total del proyecto e insistiere por cuatro séptimos de sus miembros en la totalidad o parte del proyecto aprobado por ésta, se devolverá al Presidente o Presidenta para su promulgación.</p> <p>En caso de que el proyecto fuese ley de concurrencia presidencial o ley de acuerdo regional, la insistencia será por tres quintos de sus miembros en ejercicio y éste se devolverá a la Presidenta o Presidente para su promulgación.</p> <p>El proyecto que fuere desechado en general por el Congreso, no podrá renovarse sino después de un año.”.</p> <p>90.- De los convencionales constituyentes Chahin, Garín y Harboe, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 32.- Si la Presidenta o Presidente de la República aprobare el proyecto despachado por el Congreso, dispondrá su promulgación como ley. En caso contrario, lo devolverá al Congreso de Diputadas y Diputados con las observaciones que estime pertinentes o con la propuesta de rechazo total del proyecto, dentro del término de treinta días.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>En caso de que las observaciones se refieran a un proyecto de ley de acuerdo regional, éstas deberán ser también revisadas por la Cámara de las Regiones. En el resto de los proyectos, las observaciones sólo serán tramitadas ante la Cámara de Diputados y Diputadas.</p> <p>En ningún caso se admitirán las observaciones que no tengan relación directa con las ideas matrices o fundamentales del proyecto, a menos que hubieran sido consideradas en el mensaje respectivo.</p> <p>Las observaciones parciales al proyecto podrán ser aprobadas o rechazadas con la mayoría de los presentes. Si una propuesta en materias de ley comunes es rechazada en su totalidad por la Presidenta o Presidente, el Congreso necesitará el voto conforme de cuatro séptimos de sus miembros en ejercicio.</p> <p>En los casos leyes de concurrencia presidencial y leyes de acuerdo regional, el Congreso necesitará el voto de tres quintos de sus miembros en ejercicio.”.</p>
		<p style="text-align: center;">ARTÍCULO NUEVO</p> <p>91.- De las y los convencionales constituyentes Sepúlveda, Barraza, Bassa y Schonhaut, para agregar un nuevo artículo 32 bis del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 32 bis. Si el Presidente de la República no devolviera el proyecto dentro de treinta días, contados</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>desde la fecha de su remisión, se entenderá que lo aprueba y se promulgará como ley.</p> <p>La promulgación deberá hacerse siempre dentro del plazo de diez días, contados desde que ella sea procedente.</p> <p>La publicación se hará dentro de los cinco días hábiles siguientes a la fecha en que quede totalmente tramitado el decreto promulgatorio.”.</p>
<p>Artículo 33.- El proyecto que fuere desechado en general por el Congreso de Diputadas y Diputados, no podrá renovarse sino después de un año.</p>		
<p>Artículo 34.- La ley que regule el funcionamiento del Congreso de Diputadas y Diputados deberá establecer los mecanismos para determinar el orden en que se conocerán los proyectos de ley, debiendo distinguir entre urgencia simple, suma urgencia y discusión inmediata.</p> <p>La ley especificará los casos en que la urgencia será fijada por la Presidenta o Presidente de la República y por el Congreso. La ley especificará los casos y condiciones de la urgencia popular.</p> <p>Sólo la Presidenta o Presidente contará con la facultad de determinar la discusión inmediata de un proyecto de ley.</p>		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
<p>Artículo 35.- El proyecto de Ley de Presupuestos deberá ser presentado por la Presidenta o Presidente de la República a lo menos con tres meses de anterioridad a la fecha en que debe empezar a regir.</p> <p>Si el proyecto no fuera despachado dentro de los 90 días de presentado, regirá el proyecto inicialmente enviado por la o el Presidente.</p> <p>El proyecto de ley comenzará su tramitación en una comisión especial de presupuestos compuesta por igual número de diputados y representantes regionales. La comisión especial no podrá aumentar ni disminuir la estimación de los ingresos, pero podrá reducir los gastos contenidos en el proyecto de Ley de Presupuestos, salvo los que estén establecidos por ley permanente.</p> <p>Aprobado el proyecto por la comisión especial de presupuestos, será enviado al Congreso de Diputadas y Diputados para su tramitación como ley de acuerdo regional.</p> <p>La estimación del rendimiento de los recursos que consulta la Ley de Presupuestos y de los nuevos que establezca cualquiera otra iniciativa de ley, corresponderá a la Presidenta o Presidente de la República, previo informe de los organismos técnicos respectivos, sin perjuicio de lo señalado en el artículo 38.</p>		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
<p>No se podrá aprobar ningún nuevo gasto con cargo al erario público sin que se indiquen, al mismo tiempo, las fuentes de recursos necesarios para atender dicho gasto.</p> <p>Si la fuente de recursos otorgada por el Congreso de Diputadas y Diputados fuere insuficiente para financiar cualquier nuevo gasto que se apruebe, la Presidenta o Presidente de la República, al promulgar la ley, previo informe favorable del servicio o institución a través del cual se recaude el nuevo ingreso, refrendado por la Contraloría General de la República, deberá reducir proporcionalmente todos los gastos, cualquiera que sea su naturaleza.</p>		
<p>Artículo 36.- El Gobierno deberá dar acceso al Congreso de Diputadas y Diputados a toda la información disponible para la toma de decisiones presupuestarias. Deberá también rendir cuentas y fiscalizar la ejecución del presupuesto nacional, haciendo público asimismo la información sobre el desempeño de los programas ejecutados en base a éste.</p>		
<p>Artículo 37.- En la tramitación de la Ley de Presupuestos, así como respecto de los presupuestos regionales y comunales, se deberán garantizar espacios de participación popular.</p>		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
<p>Artículo 38.- El Congreso de Diputadas y Diputados y la Cámara de las Regiones contarán con una Unidad Técnica dependiente administrativamente del Congreso.</p> <p>Su Secretaría Legislativa estará encargada de asesorar en los aspectos jurídicos de las leyes que tramiten. Podrá asimismo emitir informes sobre ámbitos de la legislación que hayan caído en desuso o que presenten problemas técnicos.</p> <p>Su Secretaría de Presupuestos estará encargada de estudiar el efecto presupuestario y fiscal de los proyectos de ley y de asesorar a las diputadas, diputados y representantes regionales durante la tramitación de la Ley de Presupuestos.</p>		
	<p>DEL PODER EJECUTIVO</p>	<p style="text-align: center;">EPIGRAFE DEL CAPÍTULO “DEL PODER EJECUTIVO”</p> <p>92.- Del convencional constituyente Andrade, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p style="text-align: center;">“De la Presidencia de la República”</p>
<p>Artículo 39.- El gobierno y la administración del Estado corresponden a la Presidenta o Presidente de la República, quien ejerce la jefatura de Estado y la jefatura de Gobierno.</p>		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
<p>El 5 de julio de cada año, la Presidenta o el Presidente dará cuenta al país del estado administrativo y político de la República ante el Congreso de Diputadas y Diputados y la Cámara de las Regiones, en sesión conjunta.</p>		
<p>Artículo 40.- Para ser elegida Presidenta o Presidente de la República se requiere tener nacionalidad chilena, ser ciudadana o ciudadano con derecho a sufragio y haber cumplido treinta años de edad.</p> <p>Asimismo, deberá tener residencia efectiva en el territorio nacional los cuatro años anteriores a la elección. No se exigirá este requisito cuando la ausencia del país se deba a que ella o él, su cónyuge o su conviviente civil cumplan misión diplomática, trabajen en organismos internacionales o existan otras circunstancias que la justifiquen fundadamente. Tales circunstancias deberán ser calificadas por los tribunales electorales.</p>		
		<p style="text-align: center;">ARTÍCULO NUEVO</p> <p>93.- De las y los convencionales constituyentes Cubillos, Hube y Zúñiga, para incorporar el siguiente artículo nuevo:</p> <p>“No podrá ser candidato a Presidente de la República quien haya sido condenado por delito que merezca pena aflictiva o por delito que la ley califique como conducta terrorista”.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
<p>Artículo 41.- La Presidenta o Presidente se elegirá mediante sufragio universal, directo, libre y secreto.</p>		
<p>Artículo 42.- La Presidenta o Presidente será elegido por la mayoría absoluta de los votos válidamente emitidos. La elección se efectuará el tercer domingo de noviembre del año anterior a aquel en que deba cesar en el cargo el que esté en funciones.</p> <p>Si a la elección se presentaren más de dos candidaturas y ninguna de ellas obtuviere más de la mitad de los sufragios válidamente emitidos, se procederá a una segunda votación entre las candidaturas que hubieren obtenido las dos más altas mayorías. Esta votación se realizará el cuarto domingo después de la primera. Será electa la candidatura que obtenga la mayoría de los sufragios válidamente emitidos. En el caso de proceder la segunda votación, las candidatas y candidatos podrán efectuar modificaciones a su programa hasta una semana antes de ella.</p> <p>El día de la elección presidencial será feriado irrenunciable.</p> <p>En caso de muerte de uno o de ambos candidatos o candidatas presidenciales a que se refiere el inciso segundo, la o el Presidente de la República convocará a una nueva elección dentro del plazo de diez días,</p>		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
<p>contado desde la fecha del deceso. La elección se celebrará noventa días después de la convocatoria si ese día correspondiere a un domingo. En caso contrario, se realizará el domingo siguiente.</p>		
<p>Artículo 43.- El proceso de calificación de la elección de la o el Presidente deberá quedar concluido dentro de los quince días siguientes a la primera votación y dentro de los treinta siguientes a la segunda.</p> <p>El Tribunal Calificador de Elecciones comunicará de inmediato al Congreso de Diputadas y Diputados y a la Cámara de las Regiones la proclamación de la Presidenta o Presidente electo.</p> <p>El Congreso de Diputadas y Diputados y la Cámara de las Regiones, reunidos en sesión conjunta el día en que deba cesar en su cargo el o la Presidenta en funciones, y con las y los miembros que asistan, tomará conocimiento de esa resolución del Tribunal Calificador de Elecciones y proclamará a el o la electa.</p> <p>En este mismo acto, la Presidenta o Presidente prestará promesa o juramento de desempeñar fielmente su cargo, conservar la independencia de la República, guardar y hacer guardar la Constitución y las leyes, y de inmediato asumirá sus funciones.</p>		
<p>Artículo 44.- Si la o el Presidente electo se hallare impedido para tomar posesión del cargo, asumirá,</p>		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
<p>provisoriamente y con el título de Vicepresidente o Vicepresidenta de la República, la o el Presidente del Congreso de Diputadas y Diputados, de la Cámara de las Regiones o de la Corte Suprema, en ese orden.</p> <p>Si el impedimento fuese absoluto o durase indefinidamente, la Vicepresidenta o Vicepresidente, en los diez días siguientes al acuerdo del Congreso de Diputadas y Diputados, convocará a una nueva elección presidencial que se celebrará noventa días después si ese día correspondiere a un domingo, o el domingo inmediatamente siguiente. La o el Presidente así elegido asumirá sus funciones en la oportunidad que señale la ley y durará en ellas el resto del período ya iniciado.</p>		
<p>Artículo 45.- La o el Presidente durará cuatro años en el ejercicio de sus funciones, tras los cuales podrá ser reelegido, de forma inmediata o posterior, solo una vez.</p>		
		<p style="text-align: center;">ARTÍCULO NUEVO</p> <p>94.- De los convencionales constituyentes Chahin, Garín y Harboe, para agregar un nuevo artículo:</p> <p>“Artículo 45 bis.- En el caso que la Presidenta o Presidente postulare a la reelección inmediata, y desde el día de la inscripción de su candidatura, no podrá ejecutar gasto que no sea de mera administración ni realizar actividades públicas que conlleven propaganda a su campaña para la reelección. La Contraloría</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>General de la República deberá dictar un instructivo que regule las situaciones descritas en este inciso.”.</p>
<p>Artículo 46.- Cuando por enfermedad, ausencia del territorio de la República u otro grave motivo, la Presidenta o Presidente de la República no pudiere ejercer su cargo, le subrogará, con el título de Vicepresidenta o Vicepresidente de la República, la o el Ministro de Estado que corresponda, según el orden de precedencia que señale la ley.</p>		
<p>Artículo 47.- Son impedimentos definitivos para el ejercicio del cargo de Presidenta o Presidente de la República y causan su vacancia: la muerte, la dimisión debidamente aceptada por el Congreso de Diputadas y Diputados y la condena por acusación constitucional, conforme a las reglas establecidas en esta Constitución.</p> <p>En caso de impedimento definitivo, asumirá como subrogante la o el Ministro de Estado indicado en el artículo anterior y se procederá conforme a los incisos siguientes.</p> <p>Si la vacancia se produjere faltando menos de dos años para la próxima elección presidencial, la Presidenta o Presidente será nombrado en sesión conjunta del Congreso de Diputadas y Diputados y de la Cámara de las Regiones. El nombramiento se realizará dentro de los diez días siguientes a la fecha de la vacancia y la o</p>		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
<p>el nombrado asumirá su cargo dentro de los treinta días siguientes. Para los efectos del artículo 45, este período presidencial se considerará como uno completo.</p> <p>La o el Vicepresidente que subroge y la o el Presidente nombrado conforme a lo dispuesto en el inciso anterior, tendrán todas las atribuciones que esta Constitución confiere al Presidente o Presidenta de la República.</p> <p>Si la vacancia se produjere faltando dos años o más para la siguiente elección presidencial, el Vicepresidente o Vicepresidenta, dentro de los diez primeros días de su subrogancia, convocará a una elección presidencial para ciento veinte días después de la convocatoria, si ese día correspondiere a un domingo, o el domingo siguiente. La Presidenta o Presidente que resulte elegido asumirá su cargo el décimo día después de su proclamación, y hasta completar el período que restaba a quien se reemplaza.</p>		
<p>Artículo 48.- Serán atribuciones de la Presidenta o Presidente de la República:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Cumplir y hacer cumplir esta Constitución, las leyes y los tratados internacionales, de acuerdo con sus competencias y atribuciones; 2. Dirigir la administración del Estado; 		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
<p>3. Nombrar y remover a las Ministras y Ministros de Estado, a las Subsecretarias y Subsecretarios y a las demás funcionarias y funcionarios que corresponda, de acuerdo con esta Constitución y la ley. Estos funcionarios serán de exclusiva confianza del Presidente de la República y se mantendrán en sus puestos mientras cuenten con ella;</p> <p>4. Conducir las relaciones exteriores, suscribir y ratificar los tratados, convenios o acuerdos internacionales, nombrar y remover a Embajadoras y Embajadores y jefas y jefes de misiones diplomáticas;</p> <p>5. Declarar los estados de excepción constitucional en los casos y formas que se señalan en esta Constitución y la ley;</p> <p>6. Concurrir a la formación de las leyes, conforme a lo que establece esta Constitución, y promulgarlas;</p> <p>7. Dictar decretos con fuerza de ley, previa delegación del Congreso de Diputadas y Diputados, conforme a lo que se establece en esta Constitución;</p> <p>8. Ejercer la potestad reglamentaria de conformidad con esta Constitución y la ley;</p> <p>9. Ejercer permanentemente la jefatura suprema de las Fuerzas Armadas, disponerlas, organizarlas y distribuirlas para su desarrollo y empleo conjunto;</p>		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
<p>10. Designar al Jefe del Estado Mayor Conjunto, a los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y disponer los nombramientos, ascensos y retiros de los oficiales de las Fuerzas Armadas;</p> <p>11. Remover al Jefe del Estado Mayor Conjunto y a los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas;</p> <p>12. Ejercer la jefatura máxima de las fuerzas de seguridad pública y designar y remover a los integrantes del alto mando policial;</p> <p>13. Nombrar a la Contralora o Contralor General conforme a lo dispuesto en esta Constitución;</p> <p>14. Participar en los nombramientos de las demás autoridades en conformidad con lo establecido en esta Constitución;</p> <p>15. Designar y remover funcionarias y funcionarios de su exclusiva confianza, de conformidad con lo que establece la ley;</p> <p>16. Conceder indultos particulares, salvo en crímenes de guerra y de lesa humanidad;</p> <p>17. Velar por la recaudación de las rentas públicas y decretar su inversión con arreglo a la ley.</p> <p>La Presidenta o Presidente de la República, con la firma de todas las y los Ministros de Estado, podrá decretar pagos no autorizados por ley, para atender</p>		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
<p>necesidades impostergables derivadas de calamidades públicas, agresión exterior, conmoción interior, grave daño o peligro para la seguridad del país o el agotamiento de los recursos destinados a mantener servicios que no puedan paralizarse sin serio perjuicio para el país. El total de los giros que se hagan con estos objetos no podrá exceder anualmente del dos por ciento (2%) del monto de los gastos que autorice la Ley de Presupuestos. Se podrá contratar empleados con cargo a esta misma ley, pero sin que el ítem respectivo pueda ser incrementado ni disminuido mediante traspasos. Las y los Ministros de Estado o funcionarios que autoricen o den curso a gastos que contravengan lo dispuesto en este numeral serán responsables, solidaria y personalmente de su reintegro, y culpables del delito de malversación de caudales públicos;</p> <p>18. Convocar referendos, plebiscitos y consultas en los casos previstos en esta Constitución;</p> <p>19. Presentar anualmente al Congreso de Diputadas y Diputados el proyecto de ley de presupuestos, y</p> <p>20. Pedir, indicando los motivos, que se cite a sesión especial al Congreso de Diputadas y Diputados y a la Cámara de las Regiones. En tal caso, la sesión deberá celebrarse a la brevedad posible.</p>		

<p>DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)</p>	<p>DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL</p>	<p>INDICACIONES</p>
	<p>Artículo 49.- Las y los Ministros de Estado son los colaboradores directos e inmediatos de la Presidenta o Presidente de la República en el gobierno y administración del Estado.</p> <p>La ley determinará el número y organización de los ministerios, así como el orden de precedencia de los Ministros titulares.</p> <p>La Presidenta o Presidente de la República podrá encomendar a uno o más Ministros la coordinación de la labor que corresponde a los secretarios de Estado y las relaciones del Gobierno con el Congreso de Diputadas y Diputados y la Cámara de las Regiones.</p> <p>El Gabinete será paritario y deberá orientarse por el principio de plurinacionalidad. Al menos una Ministra o Ministro deberá pertenecer a un pueblo o nación indígena.</p>	<p style="text-align: center;">ARTÍCULO 49</p> <p>95.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria, Hurtado, Carrillo, Politzer, Barraza, Sepúlveda, Pustilnick y Flores, para reemplazarlo por otro del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 49.- Las y los Ministros de Estado son los colaboradores directos e inmediatos de la Presidenta o Presidente de la República en el gobierno y administración del Estado.</p> <p>La ley determinará el número y organización de los ministerios, así como el orden de precedencia de los Ministros titulares.</p> <p>La Presidenta o Presidente de la República podrá encomendar a uno o más Ministros la coordinación de la labor que corresponde a los secretarios de Estado y las relaciones del Gobierno con el Congreso de Diputadas y Diputados y la Cámara de las Regiones.</p> <p>El Gabinete será paritario y deberá orientarse por el principio de plurinacionalidad.</p> <p>Al menos una Ministra o Ministro deberá pertenecer a un pueblo o nación indígena.”.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p style="text-align: center;">Inciso final</p> <p>96.- De las y los convencionales constituyentes Sepúlveda, Barraza, Bassa y Schonhaut, para separar, de forma que sea un nuevo inciso, la siguiente frase:</p> <p>"Al menos una Ministra o Ministro deberá pertenecer a un pueblo o nación indígena.".</p>
<p>Artículo 50.- Para ser nombrada Ministra o Ministro de Estado se requiere ser ciudadana o ciudadano con derecho a sufragio y cumplir con los requisitos generales para el ingreso a la Administración Pública.</p> <p>Los Ministros y Ministras de Estado se reemplazarán en caso de ausencia, impedimento, renuncia o cuando por otra causa se produzca la vacancia del cargo, de acuerdo a lo que establece la ley.</p>		
<p>Artículo 51.- Los reglamentos y decretos de la Presidenta o Presidente de la República deberán firmarse por la Ministra o el Ministro de Estado respectivo y no serán obedecidos sin este esencial requisito.</p> <p>Los decretos e instrucciones podrán expedirse con la sola firma de la Ministra o Ministro de Estado respectivo, por orden de la Presidenta o Presidente de la República, en conformidad con las normas que establezca la ley.</p>		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
<p>Artículo 52.- Las Ministras y Ministros de Estado son responsables directamente de la conducción de sus carteras respectivas, de los actos que firmen y solidariamente de los que suscriban o acuerden con otras y otros Ministros.</p>		
<p>Artículo 53.- Las Ministras y Ministros podrán asistir a las sesiones del Congreso de Diputadas y Diputados y de la Cámara de las Regiones y tomar parte en sus debates, con preferencia para hacer uso de la palabra.</p> <p>Sin perjuicio de lo anterior, las Ministras y Ministros de Estado deberán concurrir personalmente a las sesiones especiales que convoque el Congreso o la Cámara para informarse sobre asuntos que, perteneciendo al ámbito de atribuciones de las correspondientes secretarías de Estado, acuerden tratar.</p>		
	DEL SISTEMA ELECTORAL Y ORGANIZACIONES POLÍTICAS	
Del Sistema Electoral		
<p>Artículo 54.- Para las elecciones populares, la ley creará un sistema electoral conforme a los principios de</p>		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
<p>igualdad sustantiva, paridad, alternabilidad de género y los demás contemplados en esta Constitución y las leyes. Dicho sistema deberá garantizar que los órganos colegiados tengan una composición paritaria y promoverá la paridad en las candidaturas a cargos unipersonales. Asimismo, asegurará que las listas electorales sean encabezadas siempre por una mujer.</p>		
	<p>Artículo 55.- Las elecciones comunales, regionales y de Representantes Regionales se realizarán tres años después de la elección presidencial y del Congreso de Diputadas y Diputados.</p> <p>Estas autoridades sólo podrán ser electas de manera consecutiva por un período.</p>	<p style="text-align: center;">ARTÍCULO 55</p> <p>97.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria, Hurtado, Carrillo, Politzer, Barraza, Sepúlveda, Pustilnick y Flores, para reemplazarlo por otro del siguiente tenor:</p> <p>Artículo 55.- Las elecciones comunales, regionales y de Representantes Regionales se realizarán tres años después de la elección presidencial y del Congreso de Diputadas y Diputados.</p> <p>Estas autoridades sólo podrán ser electas de manera consecutiva por un período.”.</p>
		<p style="text-align: center;">ARTÍCULOS NUEVOS</p> <p>98.- De las convencionales constituyentes Arauna y Pérez, para incorporar un nuevo artículo, del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo XX.- Independientes. - Las personas no afiliadas ni adherentes a organizaciones políticas</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>podrán presentar candidaturas unipersonales o en listas a cargos de representación popular.</p> <p>Para inscribir una candidatura unipersonal o una lista programática a una elección popular, las y los precandidatos, deberán inscribir un programa y reunir los patrocinios correspondientes, en conformidad a lo exigido por la ley electoral, dicha cantidad no podrá ser inferior al 5% del total de votantes en la última elección del cargo respectivo.</p> <p>Dichas candidaturas estarán sujetas a la supervigilancia y fiscalización del Servicio Electoral.</p> <p>La ley establecerá el plazo para que se reúnan dichos patrocinios, los criterios de democracia interna, transparencia y probidad que deberán cumplir estas candidaturas.”.</p> <p>99.- De las y los convencionales constituyentes Cubillos, Hube y Zúñiga, para incorporar el siguiente artículo nuevo:</p> <p>“En las votaciones populares y plebiscitos el sufragio será universal, igualitario, voluntario, libre, personal y secreto. El procedimiento de votación deberá contemplar mecanismos de tal forma que se garanticen estas condiciones”.</p> <p>100.- De las y los convencionales constituyentes Cubillos, Hube y Zúñiga, para incorporar el siguiente artículo nuevo:</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>“En el caso de la elección de cuerpos colegiados por divisiones de electores, el sufragio será similar en cuanto a su valor o capacidad de elegir miembros en las divisiones en que se elija el cuerpo colegiado. Salvo las excepciones que establezca esta Constitución”.</p> <p>101.- De las y los convencionales constituyentes Cubillos, Hube y Zúñiga, para incorporar el siguiente artículo nuevo:</p> <p>“La ley establecerá las condiciones para asegurar el correcto ejercicio del derecho a sufragio. El resguardo de la seguridad pública durante las votaciones populares y plebiscitarias corresponderá a las Fuerzas Armadas”.</p> <p>102.- De las y los convencionales constituyentes Cubillos, Hube y Zúñiga, para incorporar el siguiente artículo nuevo:</p> <p>“El derecho a sufragio se suspende por interdicción decretado así por un juez, por haber perdido la nacionalidad chilena, por haber sido condenado por delito que merezca pena aflictiva y por delito que la ley califique como conducta terrorista”.</p>
		<p style="text-align: center;">ARTÍCULO 56</p> <p>103.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria, Hurtado, Carrillo, Politzer, Barraza, Sepúlveda,</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCION CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCION CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
	<p>Artículo 56.- En las votaciones populares, el sufragio será universal, igualitario, libre, directo, secreto y obligatorio para las personas que hayan cumplido dieciocho años. Su ejercicio constituye un derecho y un deber cívico.</p> <p>El sufragio será facultativo para las personas de dieciséis y diecisiete años de edad.</p> <p>Las chilenas y chilenos en el exterior podrán sufragar en los plebiscitos nacionales y elecciones presidenciales y de diputadas y diputados. Para esto se constituirá un distrito especial exterior.</p> <p>La ley establecerá las condiciones para asegurar el ejercicio de este derecho.</p> <p>El resguardo de la seguridad pública durante las votaciones populares y plebiscitarias corresponderá a las instituciones que indique la ley.</p>	<p>Pustilnick y Flores, para reemplazarlo por otro del siguiente tenor:</p> <p>Artículo 56.- En las votaciones populares, el sufragio será universal, igualitario, libre, directo, secreto y obligatorio para las personas que hayan cumplido dieciocho años. Su ejercicio constituye un derecho y un deber cívico.</p> <p>El sufragio será facultativo para las personas de dieciséis y diecisiete años de edad.</p> <p>Las chilenas y chilenos en el exterior podrán sufragar en los plebiscitos nacionales y elecciones presidenciales y de diputadas y diputados. Para esto se constituirá un distrito especial exterior.</p> <p>La ley establecerá las condiciones para asegurar el ejercicio de este derecho.</p> <p>El resguardo de la seguridad pública durante las votaciones populares y plebiscitarias corresponderá a las instituciones que indique la ley.”.</p>
		<p style="text-align: center;">ARTÍCULO NUEVO</p> <p>104.- De los convencionales constituyentes Arellano y Madriaga, para agregar un nuevo artículo del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo X. - Independientes; Las personas no afiliadas ni adherentes a organizaciones políticas podrán</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>presentar candidaturas unipersonales o en listas y competir en Las elecciones de la Cámara de las Regiones, Gobernador o Gobernadora Regional, Asambleas Regionales y en las elecciones de carácter municipal o local.</p> <p>Para inscribir una candidatura unipersonal o una lista programática a una elección popular, las y los pre candidatos, deberán inscribir un programa y reunir personalmente o en conjunto, si se trata de una lista, una cantidad de patrocinios otorgados por ciudadanas y ciudadanos con derecho a sufragio, en conformidad a lo exigido por la ley electoral, dicha cantidad no podrá ser inferior al 5% equivalente del total de votantes en la última elección del cargo respectivo.</p> <p>Dichas candidaturas estarán sujetas a la supervigilancia y fiscalización del Servicio Electoral.</p> <p>La ley establecerá un periodo razonable para conseguir los patrocinios, los criterios de democracia interna, transparencia y probidad que deberán cumplir estas candidaturas.”.</p>
<p>Artículo 57.- Habrá un registro electoral público al que se incorporarán, por el solo ministerio de la ley, quienes cumplan los requisitos establecidos por esta Constitución. La ley determinará su organización y funcionamiento.</p>		

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
<p>Artículo 58.- Las personas extranjeras avecindadas en Chile por, al menos cinco años, podrán ejercer el derecho a sufragio en los casos y formas que determine la Constitución y la ley.</p>		
<p>De la elección de escaños reservados</p>		
<p>Artículo 59.- Se establecerán escaños reservados para los pueblos y naciones indígenas en los órganos colegiados de representación popular a nivel nacional, regional y local, cuando corresponda y en proporción a la población indígena dentro del territorio electoral respectivo, aplicando criterios de paridad en sus resultados.</p> <p>Una ley determinará los requisitos, forma de postulación y número para cada caso, estableciendo mecanismos que aseguren su actualización.</p>		
	<p>Artículo 60.- El número de escaños reservados en el Congreso de Diputadas y Diputados se definirá en</p>	<p style="text-align: center;">ARTÍCULO 60</p> <p>105.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria, Hurtado, Carrillo, Politzer, Barraza, Sepúlveda, Pustilnick y Flores, para reemplazarlo por otro del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 60.- Los escaños reservados en el Congreso de Diputadas y Diputados para los pueblos y naciones indígenas serán elegidos en un distrito único nacional.</p>

<p>DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)</p>	<p>DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL</p>	<p>INDICACIONES</p>
	<p>forma proporcional a la población de cada pueblo indígena en relación a la población total del país y se adicionarán al número total de integrantes.</p> <p>Sin perjuicio de lo anterior, se deberá asegurar la representación de todos y cada uno de los pueblos indígenas reconocidos en esta Constitución.</p> <p>La forma de integración de los escaños reservados en la Cámara de las Regiones será determinada por ley.</p>	<p>Su número se definirá en forma proporcional a la población indígena en relación a la población total del país. Se deberán adicionar al número total de integrantes del Congreso.</p> <p>La ley regulará los requisitos, procedimientos y distribución de los escaños reservados.</p> <p>Sin perjuicio de lo anterior, se deberá asegurar la representación de todos y cada uno de los pueblos indígenas reconocidos en esta Constitución.</p> <p>La integración de los escaños reservados en la Cámara de las Regiones será determinada por ley.”.</p> <p>106.- De la convencional constituyente Llanquileo, para sustituirlo por el siguiente.</p> <p>“Artículo 60.- El número de escaños reservados en el Congreso de Diputadas y Diputados se adicionarán al número total de integrantes y se determinarán en forma proporcional a la población de cada pueblo indígena respecto a la total del país. La Constitución garantiza que cada pueblo indígena contará con al menos un representante. La ley determinará la forma de integración de los escaños reservados en la Cámara de las Regiones.”.</p> <p style="text-align: center;">Inciso nuevo</p> <p>107.- Del convencional constituyente Jiménez, para agregar un inciso del siguiente tenor:</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>“Con la finalidad de garantizar la representación y participación de los pueblos y naciones indígenas reconocidos en esta Constitución y las leyes dictadas conforme a ella, se deberá asegurar escaños reservados para todos y cada uno de los pueblos reconocidos por esta Constitución y las leyes dictadas conforme a ella.”.</p>
<p>Artículo 61.- Podrán votar por los escaños reservados para pueblos y naciones indígenas sólo los ciudadanos y ciudadanas que pertenezcan a dichos pueblos y naciones y que formen parte de un registro especial denominado Registro Electoral Indígena, que administrará el Servicio Electoral.</p> <p>Dicho registro será construido por el Servicio Electoral sobre la base de los archivos que administren los órganos estatales, los que posean los pueblos y naciones indígenas sobre sus miembros y de las solicitudes de ciudadanos y ciudadanas que se autoidentifiquen como tales, en los términos que indique la ley.</p> <p>Se creará un registro del pueblo tribal afrodescendiente chileno bajo las mismas reglas del presente artículo.</p>		
		<p style="text-align: center;">ARTÍCULO 62</p> <p>108.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut,</p>

<p>DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)</p>	<p>DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL</p>	<p>INDICACIONES</p>
	<p>Artículo 62.- El pueblo tribal afrodescendiente chileno tendrá un escaño reservado de representación en el Congreso de Diputadas y Diputados y se adicionará al número total de integrantes. La ley determinará el mecanismo de elección y los requisitos para poder optar al cargo.</p>	<p>Atria, Hurtado, Carrillo, Politzer, Barraza, Sepúlveda, Pustilnick y Flores, para reemplazarlo por otro del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 62.- El pueblo tribal afrodescendiente chileno tendrá un escaño reservado de representación en el Congreso de Diputadas y Diputados y se adicionará al número total de integrantes. La ley determinará el mecanismo de elección y los requisitos para poder optar al cargo.”.</p> <p>109.- De los convencionales constituyentes Arellano y Madriaga, para reemplazarlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 62.- El pueblo tribal afrodescendiente chileno tendrá un escaño reservado de representación en el Congreso de Diputadas y Diputados y se adicionará al número total de integrantes. La ley determinará el mecanismo de elección, los requisitos para poder optar al cargo y la creación de un padrón electoral especial.”.</p> <p>110.- De los convencionales constituyentes Sepúlveda y Barraza, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 62.- Se garantiza la representación del pueblo tribal afrodescendiente chileno en el Poder Legislativo a través de escaños reservados que serán definidos por la ley.”.</p> <p>111.- De las y los convencionales constituyentes Sepúlveda, Barraza, Bassa y Schonhaut, para sustituirlo por el siguiente:</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		“Artículo 62.- Se garantiza la representación del pueblo tribal afrodescendiente chileno en el Poder Legislativo a través de escaños reservados que serán definidos por ley.”.
		<p style="text-align: center;">ARTÍCULO NUEVO</p> 112.- Del convencional constituyente Andrade, para agregar un nuevo artículo 62 bis, en el siguiente tenor: “Artículo 62 bis. Las personas no afiliadas ni adherentes a organizaciones políticas podrán presentar candidaturas unipersonales o en listas a cargos de representación popular en el ámbito regional y candidaturas unipersonales en el ámbito comunal. Para ello, deberán inscribir un programa y reunir patrocinios de un número de ciudadanas y ciudadanos independientes, conforme a la modalidad digital y el porcentaje que determine la ley, la que, a su vez, establecerá criterios de democracia interna, transparencia y probidad que deberán cumplir estas candidaturas, las cuales estarán sujetas a la supervigilancia y fiscalización del Servicio Electoral.”.
		<p style="text-align: center;">EPÍGRAFE NUEVO</p> 113.- De las convencionales constituyentes Carrillo y Flores, para incorporar un nuevo epígrafe: "De las organizaciones políticas"

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p style="text-align: center;">ARTÍCULOS NUEVOS</p> <p>114.- De las y los convencionales constituyentes Cubillos, Hube y Zúñiga, para incorporar el siguiente artículo nuevo:</p> <p>“Las organizaciones políticas deberán sujetarse a los principios de probidad y transparencia, encontrándose sujetos a la supervigilancia y fiscalización del Servicio Electoral. La ley regulará la conformación, afiliación, organización interna, funcionamiento, financiamiento y procesos electorales de los partidos y movimientos políticos. Del mismo modo establecerá las formas que garantice su democracia interna, los requisitos y porcentajes de existencia, vigencia y disolución”.</p> <p>115.- De las y los convencionales constituyentes Cubillos, Hube y Zúñiga, para incorporar el siguiente artículo nuevo:</p> <p>“Los partidos políticos son asociaciones autónomas y voluntarias organizadas democráticamente, dotadas de personalidad jurídica de derecho público, integradas por personas naturales que comparten unos mismos principios ideológicos y políticos, que expresan el pluralismo político, cuya finalidad es contribuir al funcionamiento del sistema democrático y ejercer influencia en la conducción del Estado, para alcanzar el bien común y servir al interés nacional.</p> <p>Los partidos políticos expresan el pluralismo político, concurren a la formación y expresión de la voluntad</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>popular, son instrumento esencial para la participación política democrática, contribuyen a la integración de la representación nacional y son mediadores entre las personas y el Estado”.</p> <p>116.- De los convencionales constituyentes Sepúlveda y Barraza, para incorporar un nuevo artículo, del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 63.- La Constitución asegura a todas las personas el libre ejercicio de los derechos políticos, dentro del sistema democrático, pluralista y republicano.</p> <p>Todas las personas pueden agruparse libremente en partidos políticos, a los que se reconoce la calidad de personas jurídicas de derecho público y cuyos objetivos son concurrir de manera democrática a determinar la política nacional y la formación de la voluntad popular.</p> <p>Los partidos políticos gozarán de libertad para definir y modificar sus declaraciones de principios y programas, para presentar candidaturas en las elecciones populares, y, en general, para desarrollar sus actividades propias. La ley regulará las condiciones de constitución, organización, funcionamiento y disolución de los partidos políticos, así como las exigencias de transparencia, probidad y democracia interna que les sean aplicables. Su supervigilancia y fiscalización corresponderá al Servicio Electoral, su contabilidad será pública y sus fuentes de financiamiento no podrán</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>provenir de dineros, bienes, donaciones, aportes ni créditos de origen extranjero o de personas jurídicas.</p> <p>La ley que regule el sistema electoral garantizará la plena igualdad entre los independientes y los integrantes de partidos políticos tanto en la presentación de candidaturas como en su participación en los procesos electorales.</p> <p>El Estado garantizará la equitativa promoción, debate y difusión de las candidaturas electorales a través de los medios de comunicación.”.</p>
	<p>Artículo 63.- La Constitución garantiza el pluralismo político. Las organizaciones políticas son entidades públicas no estatales, de carácter voluntario, que concurren a la formación de la voluntad popular. Deberán presentar un programa que oriente su actividad política.</p> <p>La ley regulará sus condiciones de constitución, organización, funcionamiento y disolución, así como las</p>	<p style="text-align: center;">ARTÍCULO 63</p> <p>117.- De las y los convencionales constituyentes Bassa, Catrileo, Namor, Montero, Muñoz, Schonhaut, Atria, Hurtado, Carrillo, Politzer, Barraza, Sepúlveda, Pustilnick y Flores, para reemplazarlo por otro del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 63.- La Constitución garantiza el pluralismo político. Las organizaciones políticas son entidades públicas no estatales, de carácter voluntario, que concurren a la formación de la voluntad popular. Deberán presentar un programa que oriente su actividad política.</p> <p>La ley regulará sus condiciones de constitución, organización, funcionamiento y disolución, así como las</p>

<p>DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)</p>	<p>DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL</p>	<p>INDICACIONES</p>
	<p>exigencias de transparencia, probidad y democracia interna que les serán aplicables.</p> <p>La Constitución protege el derecho de todas las personas a participar en organizaciones políticas y a postular a cargos de elección popular a través de ellas o como <u>independientes</u>. La ley regulará las condiciones del ejercicio de este derecho.</p> <p>Las organizaciones políticas y las candidaturas estarán sujetas a la supervigilancia y fiscalización del Servicio Electoral. Su contabilidad será pública y sus fuentes de financiamiento no podrán provenir de dineros, bienes, donaciones, aportes ni créditos de origen extranjero o de personas jurídicas.</p> <p>El Estado garantizará la equitativa promoción, debate y difusión electoral de las candidaturas, a través de los medios de comunicación.</p>	<p>exigencias de transparencia, probidad y democracia interna que les serán aplicables.</p> <p>La Constitución protege el derecho de todas las personas a participar en organizaciones políticas y a postular a cargos de elección popular a través de ellas o como independientes. La ley regulará las condiciones del ejercicio de este derecho.</p> <p>Las organizaciones políticas y las candidaturas estarán sujetas a la supervigilancia y fiscalización del Servicio Electoral. Su contabilidad será pública y sus fuentes de financiamiento no podrán provenir de dineros, bienes, donaciones, aportes ni créditos de origen extranjero o de personas jurídicas.</p> <p>El Estado garantizará la equitativa promoción, debate y difusión electoral de las candidaturas, a través de los medios de comunicación.”.</p> <p>118.- De las convencionales constituyentes Carrillo y Flores, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 63.- La Constitución garantiza el pluralismo político. Las organizaciones políticas son entidades públicas no estatales, de carácter voluntario, que concurren a la formación de la voluntad popular. Pueden tener carácter nacional o regional y deberán presentar un programa que oriente su actividad política. Las organizaciones políticas regionales podrán presentar candidaturas a elecciones locales o regionales.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>La ley regulará sus condiciones de constitución, organización, funcionamiento y disolución, así como las exigencias de transparencia, probidad y democracia interna que les serán aplicables.</p> <p>La Constitución protege el derecho de todas las personas a participar en organizaciones políticas y a postular a cargos de elección popular a través de ellas o como independientes. La ley regulará las condiciones del ejercicio de este derecho.</p> <p>Las organizaciones políticas y las candidaturas estarán sujetas a la supervigilancia y fiscalización del Servicio Electoral. Su contabilidad será pública y sus fuentes de financiamiento no podrán provenir de dineros, bienes, donaciones, aportes ni créditos de origen extranjero o de personas jurídicas. El Estado garantizará la equitativa promoción, debate y difusión electoral de las candidaturas, a través de los medios de comunicación.”.</p> <p>119.- De las y los convencionales constituyentes Politzer, Namor, Pustilnick, Céspedes, Sepúlveda, doña Carolina, Daza, Valenzuela y Fuchslocher, para reemplazarlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 63.- La Constitución garantiza el pluralismo político. Las organizaciones políticas son personas jurídicas de derecho público, de carácter voluntario, que concurren a la formación de la voluntad popular.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>Deberán presentar un programa que oriente su actividad política.</p> <p>La ley regulará sus condiciones de constitución, organización, funcionamiento y disolución, así como las exigencias de transparencia, probidad y democracia interna que les serán aplicables.</p> <p>La Constitución protege el derecho de todas las personas a participar en organizaciones políticas y a postular a cargos de elección popular a través de ellas o como independientes. Se garantizará la plena igualdad a independientes y miembros de organizaciones políticas tanto en la presentación de candidaturas como en su participación en los procesos electorales. La ley regulará las condiciones del ejercicio de este derecho.</p> <p>Los partidos políticos y las candidaturas estarán sujetas a la supervigilancia y fiscalización del Servicio Electoral. Su contabilidad será pública y sus fuentes de financiamiento no podrán provenir de dineros, bienes, donaciones, aportes ni créditos de origen extranjero o de personas jurídicas. Las decisiones de supervigilancia, de fiscalización y sanción del Servicio Electoral podrán ser impugnadas ante los Tribunales de Justicia Electoral. Asimismo, las decisiones de los órganos internos de los partidos políticos establecidas en la ley o en los estatutos de éstas, podrán ser impugnadas ante los Tribunales de Justicia Electoral.</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>El Estado garantizará la equitativa promoción, debate y difusión electoral de las candidaturas, a través de los medios de comunicación.”.</p> <p style="text-align: center;">Inciso primero</p> <p>120.- De las convencionales constituyentes Carrillo y Flores, para incorporar, luego del primer punto seguido la frase: "Pueden tener carácter nacional o regional y".</p> <p>121.- De los convencionales constituyentes Arellano y Madriaga, para agregar al final la siguiente expresión: “pudiendo constituirse a nivel nacional o regional.”.</p> <p>122.- De las convencionales constituyentes Carrillo y Flores, para incorporar una frase final del siguiente tenor: "Las organizaciones políticas regional podrán presentar candidaturas a elecciones locales o regionales."</p> <p style="text-align: center;">Inciso tercero</p> <p>123.- De los convencionales constituyentes Arellano y Madriaga, para agregar, entre las palabras “independientes” y “La Ley”, lo siguiente, “de manera unipersonal o en listas, sin discriminación”.</p>
		<p style="text-align: center;">ARTÍCULO NUEVO</p> <p>124.- Del convencional constituyente Andrade, para agregar un nuevo artículo 63 bis, en el siguiente tenor:</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>“Artículo 63 bis.- Los partidos políticos podrán ser nacionales o regionales, en la forma que establezca la ley. En el nivel regional, los partidos políticos nacionales podrán adicionar a su nombre y lema registrado ante el Servicio Electoral alguna frase o símbolo con el objeto de una mayor identificación regional o local.”.</p>
		<p style="text-align: center;">ARTÍCULO NUEVO</p> <p>125.- De los convencionales constituyentes Sepúlveda y Barraza, para agregar el siguiente artículo:</p> <p>“Artículo 64.- Los partidos políticos deberán implementar la paridad de género en sus espacios de dirección, asegurando la igualdad sustantiva en sus dimensiones organizativa y electoral, y promoviendo la plena participación política de las mujeres. Asimismo, deberán destinar un financiamiento electoral proporcional al número de dichas candidaturas.</p> <p>El Estado y los partidos políticos deberán tomar las medidas necesarias para erradicar la violencia de género con el fin de asegurar que todas las personas ejerzan plenamente sus derechos políticos.</p> <p>La ley arbitrará los medios para incentivar la participación de las personas de las diversidades sexuales y de género en los procesos electorales.”.</p>

<p>DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)</p>	<p>DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL</p>	<p>INDICACIONES</p>
	<p>Artículo 64.- Las organizaciones políticas reconocidas legalmente deben implementar la paridad en sus espacios de dirección, asegurando la igualdad sustantiva en sus dimensiones organizativa y electoral, y promoviendo la plena participación política de las mujeres e identidades trans y no binarias. Asimismo, deberán destinar un financiamiento electoral proporcional al número de dichas candidaturas.</p> <p>El Estado y las organizaciones políticas deben tomar medidas para erradicar la violencia contra las mujeres y disidencias sexuales y de género en la vida política, con el fin de asegurar que ejerzan plenamente sus derechos políticos.</p>	<p style="text-align: center;">ARTÍCULO 64</p> <p>126.- De las convencionales constituyentes Carrillo, Sepúlveda, Arauna, Schonhaut, Pustilnick y Politzer, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 64.- Las organizaciones políticas reconocidas legalmente implementarán la paridad de género en sus espacios de dirección, asegurando la igualdad sustantiva en sus dimensiones organizativa y electoral, y promoviendo la plena participación política de las mujeres. A su vez, deberán destinar un financiamiento electoral proporcional al número de dichas candidaturas.</p> <p>El Estado y las organizaciones políticas deberán tomar las medidas necesarias para erradicar la violencia de género con el fin de asegurar que todas las personas ejerzan plenamente sus derechos políticos.</p> <p>La ley arbitrará los medios para incentivar la participación de las personas de las diversidades y disidencias sexuales y de género en los procesos electorales.”.</p>
		<p style="text-align: center;">ARTÍCULOS NUEVOS</p> <p>127.- De los convencionales constituyentes Arellano y Madriaga, para incorporar un nuevo artículo del siguiente tenor:</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>“Artículo XX. - Partidos Políticos Regionales; son agrupaciones que contribuyen al funcionamiento del sistema político de carácter regional, pueden competir en Las elecciones de la Cámara de las Regiones, Gobernador o Gobernadora Regional, Asambleas Regionales y en las elecciones de carácter municipal o local.</p> <p>La ley regulará sus facultades y obligaciones, los requisitos de constitución, organización y permanencia, asegurando la igualdad y equidad en las condiciones para la competencia electoral.</p> <p>Se regirán por sus estatutos, los cuales deberán cumplir con las condiciones de democracia, transparencia y probidad que establezca la ley o esta Constitución y estarán sujetas a la supervigilancia y fiscalización del Servicio Electoral”.</p> <p>128.- De los convencionales constituyentes Arellano y Madriaga, para incorporar el siguiente artículo:</p> <p>“Artículo XX.- Las personas no afiliadas ni adherentes a organizaciones políticas podrán presentar candidaturas a cargos de elección popular a nivel subnacional para lo cual podrán agruparse en listas programáticas.”.</p> <p>129.- De los convencionales constituyentes Arellano y Madriaga, para incorporar el siguiente artículo:</p>

DISPOSICIONES APROBADAS POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL (este texto se consigna sólo para efectos de referencia)	DISPOSICIONES RECHAZADAS EN PARTICULAR POR EL PLENO DE LA CONVENCIÓN CONSTITUCIONAL	INDICACIONES
		<p>“Artículo XX.- Las organizaciones políticas podrán constituirse a nivel nacional o regional.”.</p> <p>130.- De las convencionales constituyentes Arauna y Pérez, para incorporar el siguiente artículo:</p> <p>“Artículo XX.- Las personas no afiliadas ni adherentes a organizaciones políticas podrán presentar candidaturas a cargos de elección popular a nivel nacional, regional y local, pudiendo para esto agruparse en listas programáticas.”.</p> <p>131.- De las convencionales constituyentes Arauna y Pérez, para incorporar el siguiente artículo:</p> <p>“Artículo XX.- Las organizaciones políticas podrán constituirse a nivel nacional o regional, en la forma que establezca la ley.”.</p> <p>132.- De las convencionales constituyentes Arauna y Pérez, para incorporar el siguiente artículo:</p> <p>“Artículo XX.- Los partidos políticos pueden tener carácter nacional o regional, propondrán un programa político que oriente su actividad y mantendrán el registro de sus afiliadas y afiliados, el que estará a cargo del Servicio Electoral.”.</p>